

REGLUGERÐ

um breytingu á reglugerð um þvingunaraðgerðir varðandi Úkraínu, nr. 281/2014, ásamt síðari breytingum.

1. gr.

Þvingunaraðgerðir.

Eftirfarandi töluliðir skulu bætast við 1. mgr. 2. gr. reglugerðarinnar, í rétttri númeraröð:

- 1.11 Ákvörðun ráðsins (SSUÖ) 2022/376 frá 3. mars 2022 um breytingu á ákvörðun 2014/119/SSUÖ um þvingunaraðgerðir sem er beint gegn tilteknum aðilum, rekstrar-einingum og stofnunum í ljósi ástandsins í Úkraínu, sbr. fylgiskjal 1.11.
- 1.12 Framkvæmdareglugerð ráðsins (ESB) 2022/375 frá 3. mars 2022 um framkvæmd reglu-gerðar (ESB) nr. 208/2014 um þvingunaraðgerðir sem er beint gegn tilteknum aðilum, rekstrareiningum og stofnunum í ljósi ástandsins í Úkraínu, sbr. fylgiskjal 2.12.
- 3.41 Ákvörðun ráðsins (SSUÖ) 2022/265 frá 23. febrúar 2022 um breytingu á ákvörðun 2014/145/SSUÖ um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu, sbr. fylgiskjal 3.41.
- 3.43 Ákvörðun ráðsins (SSUÖ) 2022/329 frá 25. febrúar 2022 um breytingu á ákvörðun 2014/145/SSUÖ um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu, sbr. fylgiskjal 3.43.
- 3.44 Ákvörðun ráðsins (SSUÖ) 2022/331 frá 25. febrúar 2022 um breytingu á ákvörðun 2014/145/SSUÖ um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu, sbr. fylgiskjal 3.44.
- 3.45 Ákvörðun ráðsins (SSUÖ) 2022/337 frá 28. febrúar 2022 um breytingu á ákvörðun 2014/145/SSUÖ um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu, sbr. fylgiskjal 3.45.
- 3.46 Ákvörðun ráðsins (SSUÖ) 2022/354 frá 2. mars 2022 um breytingu á ákvörðun 2014/145/SSUÖ um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu, sbr. fylgiskjal 3.46.
- 3.47 Ákvörðun ráðsins (SSUÖ) 2022/397 frá 9. mars 2022 um breytingu á ákvörðun 2014/145/SSUÖ um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu, sbr. fylgiskjal 3.47.
- 4.48 Reglugerð ráðsins (ESB) 2022/330 frá 25. febrúar 2022 um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 269/2014 um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu, sbr. fylgiskjal 4.48.
- 4.49 Framkvæmdareglugerð ráðsins (ESB) 2022/332 frá 25. febrúar 2022 um framkvæmd reglugerðar (ESB) nr. 269/2014 um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu, sbr. fylgiskjal 4.49.
- 4.50 Framkvæmdareglugerð ráðsins (ESB) 2022/336 frá 28. febrúar 2022 um framkvæmd reglugerðar (ESB) nr. 269/2014 um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu, sbr. fylgiskjal 4.50.
- 4.51 Framkvæmdareglugerð ráðsins (ESB) 2022/353 frá 2. mars 2022 um framkvæmd reglu-gerðar (ESB) nr. 269/2014 um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu, sbr. fylgiskjal 4.51.
- 4.52 Framkvæmdareglugerð ráðsins (ESB) 2022/396 frá 9. mars 2022 um framkvæmd reglu-gerðar (ESB) nr. 269/2014 um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu, sbr. fylgiskjal 4.52.
- 7.14 Ákvörðun ráðsins (SSUÖ) 2022/327 frá 25. febrúar 2022 um breytingu á ákvörðun 2014/512/SSUÖ um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu, sbr. fylgiskjal 7.14.
- 7.15 Ákvörðun ráðsins (SSUÖ) 2022/335 frá 28. febrúar 2022 um breytingu á ákvörðun 2014/512/SSUÖ um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu, sbr. fylgiskjal 7.15.

- 7.16 Ákvörðun ráðsins (SSUÖ) 2022/346 frá 1. mars 2022 um breytingu á ákvörðun 2014/512/SSUÖ um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu, sbr. fylgiskjal 7.16.
- 7.17 Ákvörðun ráðsins (SSUÖ) 2022/351 frá 1. mars 2022 um breytingu á ákvörðun 2014/512/SSUÖ um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu, sbr. fylgiskjal 7.17.
- 8.6 Reglugerð ráðsins (ESB) 2022/328 frá 25. febrúar 2022 um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 833/2014 um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu, sbr. fylgiskjal 8.6.
- 8.7 Reglugerð ráðsins (ESB) 2022/334 frá 28. febrúar 2022 um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 833/2014 um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu, sbr. fylgiskjal 8.7.
- 8.8 Reglugerð ráðsins (ESB) 2022/345 frá 1. mars 2022 um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 833/2014 um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu, sbr. fylgiskjal 8.8.
- 8.9 Reglugerð ráðsins (ESB) 2022/350 frá 1. mars 2022 um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 833/2014 um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu, sbr. fylgiskjal 8.9.
- 10 Reglugerð ráðsins (ESB) 2022/263 frá 23. febrúar 2022 um þvingunaraðgerðir til að bregðast við viðurkenningu á héruðunum Donetsk og Luhansk í Úkraínu, sem lúta ekki stjórn ríkisstjórnar og skipunum um að senda rússneskan herafila inn í þessi héruð, sbr. fylgiskjal 10.

2. gr.

Yfirflugsbann.

Með ákvörðun ráðsins (SSUÖ) 2022/335, sbr. 1. gr. tölul. 7.15 þessarar reglugerðar, og reglugerð ráðsins (ESB) 2022/334, sbr. 1. gr. tölul. 8.7 þessarar reglugerðar, er kveðið á um yfirflugsbann yfir yfirráðasvæði ESB sem tekur með þessari reglugerð til lofthelgi Íslands. Samhliða er 2. gr. reglugerðar nr. 248/2022 frá 28. febrúar 2022 um breytingu á reglugerð um þvingunaraðgerðir varðandi Úkraínu nr. 281/2014 með síðari breytingum felld brott.

3. gr.

Gildistaka o.fl.

Reglugerð þessi, sem er sett með heimild í 4. og 12. gr. laga um framkvæmd alþjóðlegra þvingunaraðgerða nr. 93/2008, öðlast þegar gildi.

Utanríkisráðuneytinu, 11. mars 2022.

Þórdís Kolbrún Reykfjörð Gylfadóttir.

Martin Eyjólfsson.

Fylgiskjal 1.11.**ÁKVÖRÐUN RÁÐSINS (SSUÖ) 2022/376**

frá 3. mars 2022

um breytingu á ákvörðun 2014/119/SSUÖ um þvingunaraðgerðir sem er beint gegn tilteknum aðilum, rekstrareiningum og stofnunum í ljósi ástandsins í Úkraínu

Ákvörðun 2014/119/SSUÖ er breytt sem hér segir:

2. mgr. 5. gr. hljóði svo:

Þessi ákvörðun skal gilda til 6. mars 2023. Að því er varðar færslur 1, 3, 7 og 9 í viðaukanum skulu ráðstafanir í 1. gr. gilda til 6. september 2022.

Viðaukanum er breytt í samræmi við viðaukann við ákvörðun þessa. (Efnisútdráttur).

VIÐAUKI

[Viðaukinn er birtur á vef Stjórnartíðinda ESB: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/376/oj>].**Fylgiskjal 2.12.****FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ RÁÐSINS (ESB) 2022/375**

frá 3. mars 2022

um framkvæmd reglugerðar (ESB) nr. 208/2014 um þvingunaraðgerðir sem er beint gegn tilteknum aðilum, rekstrareiningum og stofnunum í ljósi ástandsins í Úkraínu

I. viðauka við reglugerð (ESB) nr. 208/2014 skal breytt í samræmi við viðaukann við reglugerð þessa. (Efnisútdráttur).

VIÐAUKI

[Viðaukinn er birtur á vef Stjórnartíðinda ESB: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/375/oj].**Fylgiskjal 3.41.****ÁKVÖRÐUN RÁÐSINS (SSUÖ) 2022/265**

frá 23. febrúar 2022

um breytingu á ákvörðun 2014/145/SSUÖ um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu

Ákvörðun ráðsins (SSUÖ) 2022/265 er birt í reglugerð nr. 248/2022 um breytingu á reglugerð um þvingunaraðgerðir varðandi Úkraínu með síðari breytingu.

VIÐAUKI

[Viðaukinn er birtur á vef Stjórnartíðinda ESB: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/265/oj>].**Fylgiskjal 3.43.****ÁKVÖRÐUN RÁÐSINS (SSUÖ) 2022/329**

frá 25. febrúar 2022

um breytingu á ákvörðun 2014/145/SSUÖ um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu

RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um Evrópusambandið, einkum 29. gr.,

með hliðsjón af tillögu frá ædsta fulltrúa Sambandsins í utanríkis- og öryggismálum, og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Hinn 17. mars 2014 samþykkti ráðið ákvörðun 2014/145/SSUÖ⁽¹⁾.
- 2) Sambandið styður enn staðfastlega fullveldi og landamærahelgi Úkraínu.
- 3) Í ályktununum sínum frá 24. og 25. júní 2021 fór leiðtogaráðið fram á að Rússland axlaði að fullu ábyrgð sína á því að tryggja fullnaðarframkvæmd Minsk-sáttmálanna, sem lykilskilyrði fyrir umtalsverðri breytingu á afstöðu Sambandsins. Það lagði áherslu á þörfina á ákveðnum og samræmdum viðbrögðum Sambandsins og aðildarríkja þess við hvers konar frekari illviljuðum, ólöglegum og skaðlegum aðgerðum af hálfu Rússlands, með því að nota til fulls öll þau úrræði sem Sambandið hefur yfir að ráða og tryggja samvinnu við samstarfsaðila. Í því skyni hvatti leiðtogaráðið framkvæmdastjórnina og ædsta fulltrúa Sambandsins í utanríkis- og öryggismálum („ædsta fulltrúann“) einnig til að leggja fram tillögur um viðbótarþvingunaraðgerðir, þ.m.t. efnahagslegar refsiaðgerðir.
- 4) Í ályktunum sínum 16. desember 2021 lagði leiðtogaráðið áherslu á bráða þörf þess að Rússland minnki spennu sem hernaðaruppbyggingin á landamærum þess við Úkraínu ásamt herskárri orðræðu hefur orsakað. Það ítrekaði fullan stuðning sinn við fullveldi og landamærahelgi Úkraínu. Ásamt því að hvetja til diplómáttískrar viðleitni og styðja Normandí-nefndina í því að ná fram fullri framkvæmd Minsk-sáttmálanna lýsti leiðtogaráðið því yfir að viðbrögð við frekari hernaðarárásum gegn Úkraínu myndu hafa gríðarlegar afleiðingar og verulegan kostnað í för með sér, eins og þvingunaraðgerðir sem yrðu samræmdar við samstarfsaðila.
- 5) Hinn 24. janúar 2022 samþykkti ráðið ályktanir þar sem það fordæmdi áframhaldandi herskáar aðgerðir og hótanir Rússlands gegn Úkraínu og fór fram á að Rússland drægi úr spennu, færi að alþjóðalögum og tæki þátt í samræðum á uppbyggilegan hátt í gegnum alþjóðlegt fyrirkomulag sem komið hefur verið á. Ráðið áréttaði fulla skuldbindingu Sambandsins gagnvart grundvallarreglunum sem öryggi Evrópu byggir á og bundnar eru í sáttmála Sameinuðu þjóðanna og stofnskjólum Öryggis- og samvinnustofnunar Evrópu, þ.m.t. Helsinkí-lokagerðinni og Parísarsáttmálanum. Þessar grundvallarreglur fela einkum í sér jafnræði fullvalda ríkja og landamærahelgi þeirra, friðhelgi landamæra, að forðast hótanir eða valdbeitingu og frelsi ríkja til að velja eða breyta eigin fyrirkomulagi varðandi öryggi. Ráðið lýsti því yfir að hvorki sé hægt að semja um þessar reglur né falli þær undir endurmat eða endurtúlkun og að brot Rússlands á þeim hindri sameiginlegt og óskiptanlegt öryggissvæði í Evrópu og ógni friði og stöðugleika á meginlandi Evrópu. Til að minna á ályktanir leiðtogaráðsins frá 16. desember 2021 ítrekaði ráðið að allar frekari hernaðarárásir Rússlands gegn Úkraínu myndu hafa gríðarlegar afleiðingar og verulegan kostnað í för með sér, þ.m.t. margs konar atvinnutengdar og einstaklingsbundnar þvingunaraðgerðir sem yrðu samþykktar í samráði við samstarfsaðila.
- 6) Hinn 19. febrúar 2022 gaf ædsti fulltrúinn út yfirlýsingu fyrir hönd Sambandsins þar sem hann lýsti áhyggjum af gríðarlegri uppbyggingu rússnesks herafla í og í kringum Úkraínu og hvatti Rússland til að taka þátt í mikilvægum samræðum og ríkjasamskiptum, sýna stillingu og minnka spennu með því að draga verulega úr herafla á svæðum nálægt landamærum Úkraínu. Sambandið lýsti því yfir að allar frekari hernaðarárásir af hálfu Rússlands gegn Úkraínu myndu hafa gríðarlegar afleiðingar og verulegan kostnað í för með sér, þ.m.t. þvingunaraðgerðir sem samræmdar yrðu við samstarfsaðila.
- 7) Hinn 21. febrúar 2022 skrifaði forseti Rússneska sambandsríkisins undir forsetaúrskurð þar sem „sjálfstæði og fullveldi“ héraðanna Donetsk og Luhansk í Úkraínu, sem lúta ekki stjórn ríkisstjórnar, voru viðurkennd og skipaði rússneska hernum að fara inn á þessi svæði.
- 8) Hinn 22. febrúar 2022 gaf ædsti fulltrúinn út yfirlýsingu fyrir hönd Sambandsins þar sem hann fordæmdi þessa ólöglegu aðgerð sem grefur enn frekar undan fullveldi og sjálfstæði Úkraínu og er alvarlegt brot á alþjóðalögum og alþjóðasamningum, þ.m.t. á sáttmála Sameinuðu þjóðanna, Helsinkí-lokagerðinni, Parísarsáttmálanum og Búdapest-minnisblaðinu, ásamt Minsk-sáttmálunum og ályktun öryggisráðs Sameinuðu þjóðanna nr. 2202 (2015). Ædsti fulltrúinn hvatti Rússland, sem aðila að deilunni, til þess að draga þá viðurkenningu til baka, standa við skuldbindingar sínar, fara að alþjóðalögum og snúa aftur að viðræðunum innan Normandí-nefndarinnar og Þríhliða tengihópsins. Hann tilkynnti að Sambandið myndi bregðast við þessum síðustu brotum Rússlands með því að samþykkja viðbótar þvingunaraðgerðir sem fyrst.
- 9) Hinn 24. febrúar 2022 tilkynnti forseti Rússneska sambandsríkisins um hernaðaraðgerðir í Úkraínu og rússneskur herafla hóf árásir á Úkraínu. Þær árásir eru blygðunarlaust brot á landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu.
- 10) Hinn 24. febrúar 2022 gaf ædsti fulltrúinn út yfirlýsingu fyrir hönd Sambandsins þar sem hann fordæmdi harðlega tilefnislausu innrás herafla Rússneska sambandsríkisins í Úkraínu og þátttöku Belarús í þessum

árásam gegn Úkraínu. Æðsti fulltrúinn greindi frá því að viðbrögð Sambandsins myndu fela í sér bæði atvinnutengdar og einstaklingsbundnar þvingunaraðgerðir.

- 11) Í ljósi þess hvað ástandið er alvarlegt telur ráðið að breyta ætti viðmiðunum um hverja skuli tilgreina svo að þær taki til aðila og rekstrareininga sem styðja og njóta hags af ríkisstjórn Rússneska sambandsríkisins, sem og til aðila og rekstrareininga sem það hefur umtalsverðar tekjur af og til einstaklinga og lögaðila sem tengjast skráðum aðilum eða rekstrareiningum.
- 12) Því ætti að breyta ákvörðun 2014/145/SSUÖ til samræmis við það.

SAMÞYKKT ÁKVÖRÐUN ÞESSA:

1. gr.

Ákvörðun 2014/145/SSUÖ er breytt sem hér segir:

- 1) Í stað 1. mgr. 1. gr. kemur eftirfarandi:

„1. Aðildarríki skulu gera nauðsynlegar ráðstafanir til þess að hindra að inn á yfirráðasvæði þeirra komi eða um þau fari:

- einstaklingar sem bera ábyrgð á, styðja eða framkvæma aðgerðir eða stefnur, sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu eða stöðugleika eða öryggi í Úkraínu, eða sem hindra starf alþjóðastofnana í Úkraínu,
- einstaklingar sem styðja, efnislega eða fjárhagslega, rússneska ákvarðanatökuaðila, sem bera ábyrgð á innlimun Kríms eða því að grafa undan stöðugleika í Úkraínu, eða sem njóta hags af þeim,
- einstaklingar, sem stunda viðskipti við hópa aðskilnaðarsinna í Donbass-héraði í Úkraínu,
- einstaklingar sem styðja, efnislega eða fjárhagslega, ríkisstjórn Rússneska sambandsríkisins, sem ber ábyrgð á innlimun Kríms og því að grafa undan stöðugleika í Úkraínu, eða sem njóta hags af henni eða
- leiðandi kaupskýslumenn sem taka þátt í atvinnugreinum sem eru umtalsverð tekjulind fyrir ríkisstjórn Rússneska sambandsríkisins, sem ber ábyrgð á innlimun Kríms og því að grafa undan stöðugleika í Úkraínu,

og þeir aðrir einstaklingar sem þeim tengjast sem eru á skrá í viðaukanum.“

- 2) Í stað 1. mgr. 2. gr. kemur eftirfarandi:

„1. Frysta ber alla fjármuni og efnahagslegan auð sem tilheyra eða eru í eigu, í vörslu eða undir stjórn:

- einstaklinga sem bera ábyrgð á, styðja eða framkvæma aðgerðir eða stefnur, sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu eða stöðugleika eða öryggi í Úkraínu, eða sem hindra starf alþjóðastofnana í Úkraínu,
- lögaðila, rekstrareininga eða stofnana sem styðja efnislega eða fjárhagslega aðgerðir sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu,
- lögaðila, rekstrareininga eða stofnana á Krím eða í Sevastopol, þar sem eignarhald hefur verið yfirfært í trássi við úkraínsk lög, eða lögaðila, rekstrareiningar eða stofnanir sem hafa hag af slíkri yfirfærslu,
- einstaklinga, lögaðila, rekstrareininga eða stofnana, sem styðja, efnislega eða fjárhagslega, rússneska ákvarðanatökuaðila, sem bera ábyrgð á innlimun Kríms eða því að grafa undan stöðugleika í Úkraínu, eða sem njóta hags af þeim,
- einstaklinga, lögaðila, rekstrareininga eða stofnana sem stunda viðskipti við hópa aðskilnaðarsinna í Donbass-héraði í Úkraínu,
- einstaklinga, lögaðila, rekstrareininga eða stofnana sem styðja, efnislega eða fjárhagslega, ríkisstjórn Rússneska sambandsríkisins, sem ber ábyrgð á innlimun Kríms og því að grafa undan stöðugleika í Úkraínu, eða sem njóta hags af þeim eða
- leiðandi kaupskýslumanna, lögaðila, rekstrareininga eða stofnana sem taka þátt í atvinnugreinum sem eru umtalsverð tekjulind fyrir ríkisstjórn Rússneska sambandsríkisins, sem ber ábyrgð á innlimun Kríms eða því að grafa undan stöðugleika í Úkraínu,

og þeirra einstaklinga, lögaðila, rekstrareininga eða stofnana sem þeim tengjast og sem eru á skrá í viðaukanum.“

2. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi daginn sem hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Gjört í Brussel 25. febrúar 2022.

Fyrir hönd ráðsins,

forseti.

J. BORRELL FONTELLES

(¹) Ákvörðun ráðsins 2014/145/SSUÖ frá 17. mars 2014 um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu (Stjtíð. ESB L 78, 17.3.2014, bls. 16).

Fylgiskjal 3.44.

ÁKVÖRÐUN RÁÐSINS (SSUÖ) 2022/331

frá 25. febrúar 2022

um breytingu á ákvörðun 2014/145/SSUÖ um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu

Viðauka við ákvörðun 2014/145/SSUÖ skal breytt í samræmi við viðaukann við ákvörðun þessa. (Efnisútdráttur).

[Viðaukinn er birtur á vef Stjórnartíðinda ESB: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/331/oj>].

Fylgiskjal 3.45.

ÁKVÖRÐUN RÁÐSINS (SSUÖ) 2022/337

frá 28. febrúar 2022

um breytingu á ákvörðun 2014/145/SSUÖ um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu

Viðauka við ákvörðun 2014/145/SSUÖ skal breytt í samræmi við viðaukann við ákvörðun þessa. (Efnisútdráttur).

[Viðaukinn er birtur á vef Stjórnartíðinda ESB: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/337/oj>].

Ath. leiðréttingu á ákvörðuninni 2. mars 2022.]

Fylgiskjal 3.46.

ÁKVÖRÐUN RÁÐSINS (SSUÖ) 2022/354

frá 2. mars 2022

um breytingu á ákvörðun 2014/145/SSUÖ um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu

Viðauka við ákvörðun 2014/145/SSUÖ skal breytt í samræmi við viðaukann við ákvörðun þessa. (Efnisútdráttur).

[Viðaukinn er birtur á vef Stjórnartíðinda ESB: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/354/oj>].

Fylgiskjal 3.47.

ÁKVÖRÐUN RÁÐSINS (SSUÖ) 2022/397

frá 9. mars 2022

um breytingu á ákvörðun 2014/145/SSUÖ um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu

Viðauka við ákvörðun 2014/145/SSUÖ skal breytt í samræmi við viðaukann við ákvörðun þessa. (Efnisútdráttur).

[Viðaukinn er birtur á vef Stjórnartíðinda ESB: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/397/oj>].

Fylgiskjal 4.48.**REGLUGERÐ RÁÐSINS (ESB) 2022/330****frá 25. febrúar 2022****um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 269/2014 um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu**

RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins, einkum 215. gr.,

með hliðsjón af ákvörðun ráðsins 2014/145/SSUÖ frá 17. mars. 2014 um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu⁽¹⁾,

með hliðsjón af sameiginlegri tillögu frá æðsta fulltrúa Sambandsins í utanríkis- og öryggismálum og framkvæmdastjórn Evrópusambandsins,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Með reglugerð ráðsins (ESB) nr. 269/2014⁽²⁾ taka þær þvingunaraðgerðir gildi sem kveðið er á um í ákvörðun 2014/145/SSHÖ.
- 2) Hinn 25. febrúar 2022 samþykkti ráðið ákvörðun (SSUÖ) 2022/329⁽³⁾ sem breytir ákvörðun 2014/145/SSUÖ og kveður á um breytingar á viðmiðunum fyrir færslu á skrá.
- 3) Þessar breytingar falla undir gildissvið sáttmáls og því er lagasetning á vettvangi Sambandsins nauðsynleg til að hrinda þeim í framkvæmd, einkum til að tryggj sé að þeim sé beitt með samræmdum hætti í öllum aðildarríkjunum.
- 4) Því ætti að breyta reglugerð (ESB) nr. 269/2014 til samræmis við það.
- 5) Reglugerð þessi ætti að öðlast gildi án tafar til þess að tryggj sé að þær aðgerðir, sem þar er kveðið á um, skili árangri.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

I. gr.

Í stað 1. mgr. 3. gr. reglugerðar (ESB) nr. 269/2014 kemur eftirfarandi:

„1 Í I. viðauka skal tilgreina:

- a) einstaklinga sem bera ábyrgð á, styðja eða framkvæma aðgerðir eða stefnur, sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu eða stöðugleika eða öryggi í Úkraínu, eða sem hindra starf alþjóðastofnana í Úkraínu,
- b) lögaðila, rekstrareiningar eða stofnanir sem styðja efnislega eða fjárhagslega, aðgerðir sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu,
- c) lögaðila, rekstrareiningar eða stofnanir á Krím eða í Sevastopol, þar sem eignarhald hefur verið yfirfært í trássi við úkraínsk lög, eða lögaðila, rekstrareiningar eða stofnanir sem hafa hagnast á slíkri yfirfærslu,
- d) einstaklinga, lögaðila, rekstrareiningar eða stofnanir, sem styðja, efnislega eða fjárhagslega, rússneska ákvarðanatökuaðila, sem bera ábyrgð á innlimun Kríms eða því að grafa undan stöðugleika í Úkraínu, eða sem hagnast á þeim,
- e) einstaklinga, lögaðila, rekstrareiningar eða stofnanir sem stunda viðskipti við hópa aðskilnaðarsinna í Donbass-héraði í Úkraínu,
- f) einstaklinga, lögaðila, rekstrareiningar eða stofnanir sem styðja, efnislega eða fjárhagslega, ríkisstjórn Rússneska sambandsríkisins, sem ber ábyrgð á innlimun Kríms og því að grafa undan stöðugleika í Úkraínu, eða sem hagnast á þeim eða
- g) leiðandi kaupsýslumenn, lögaðila, rekstrareiningar eða stofnanir sem taka þátt í atvinnugreinum sem eru umtalsverð tekjulind fyrir ríkisstjórn Rússneska sambandsríkisins, sem ber ábyrgð á innlimun Kríms eða því að grafa undan stöðugleika í Úkraínu,

og einstaklinga, lögaðila, rekstrareiningar eða stofnanir sem þeim tengjast.“

*2. gr.*Reglugerð þessi öðlast gildi daginn sem hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 25. febrúar 2022.

*Fyrir hönd ráðsins,
forseti.*

J. BORRELL FONTELLES

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 78, 17.3. 2014, bls. 16.

⁽²⁾ Reglugerð ráðsins (ESB) nr. 269/2014 frá 17. mars 2014 um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu (Stjtið. ESB L 78, 17.3.2014, bls. 6).

⁽³⁾ Ákvörðun ráðsins (SSUÖ) 2022/329 frá 25. febrúar 2022 um breytingu á ákvörðun 2014/145/SSUÖ um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu (Stjtið. ESB L 50, 25.2.2022, bls. 1).

Fylgiskjal 4.49.

FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ RÁÐSINS (ESB) 2022/332

frá 25. febrúar 2022

um framkvæmd reglugerðar (ESB) nr. 269/2014 um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu

I. viðauka við reglugerð (ESB) nr. 269/2014 skal breytt í samræmi við viðaukann við reglugerð þessa. (Efnisútdráttur).

[Viðaukinn er birtur á vef Stjórnartíðinda ESB: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/332/oj>].

Fylgiskjal 4.50.

FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ RÁÐSINS (ESB) 2022/336

frá 28. febrúar 2022

um framkvæmd reglugerðar (ESB) nr. 269/2014 um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu

I. viðauka við reglugerð (ESB) nr. 269/2014 skal breytt í samræmi við viðaukann við reglugerð þessa. (Efnisútdráttur).

[Viðaukinn er birtur á vef Stjórnartíðinda ESB: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/336/oj].

Ath. leiðréttingu á reglugerðinni 2. mars 2022]

Fylgiskjal 4.51.

FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ RÁÐSINS (ESB) 2022/353

frá 2. mars 2022

um framkvæmd reglugerðar (ESB) nr. 269/2014 um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu

I. viðauka við reglugerð (ESB) nr. 269/2014 skal breytt í samræmi við viðaukann við reglugerð þessa. (Efnisútdráttur).

[Viðaukinn er birtur á vef Stjórnartíðinda ESB: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/353/oj].

Fylgiskjal 4.52.**FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ RÁÐSINS (ESB) 2022/396**

frá 9. mars 2022

um framkvæmd reglugerðar (ESB) nr. 269/2014 um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu

I. viðauka við reglugerð (ESB) nr. 269/2014 skal breytt í samræmi við viðaukann við reglugerð þessa. (Efnisútdráttur).

[Viðaukinn er birtur á vef Stjórnartíðinda ESB: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/396/oj].

Fylgiskjal 7.14.**ÁKVÖRÐUN RÁÐSINS (SSUÖ) 2022/327**

frá 25. febrúar 2022

um breytingu á ákvörðun 2014/512/SSUÖ um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu

RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um Evrópusambandið, einkum 29. gr.,

með hliðsjón af tillögu frá æðsta fulltrúa Sambandsins í utanríkis- og öryggismálum,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Hinn 31. júlí 2014 samþykkti ráðið ákvörðun 2014/512/SSUÖ⁽¹⁾.
- 2) Í ályktununum sínum frá 24. og 25. júní 2021 fór leiðtogaráðið fram á að Rússland axlaði að fullu ábyrgð sína á því að tryggja fullnaðarframkvæmd Minsk-sáttmálanna, sem lykilskilyrði fyrir umtalsverðri breytingu á afstöðu Sambandsins. Það lagði áherslu á þörfina á ákveðnum og samræmdum viðbrögðum Sambandsins og aðildarríkja þess við hvers konar frekari illviljuðum, ólöglegum og skaðlegum aðgerðum af hálfu Rússlands, með því að nota til fulls öll þau úrræði sem Sambandið hefur yfir að ráða og tryggja samvinnu við samstarfsaðila.
Í því skyni hvatti leiðtogaráðið framkvæmdastjórnina og æðsta fulltrúa Sambandsins í utanríkis- og öryggismálum („æðsta fulltrúann“) einnig til að leggja fram tillögur um viðbótarþvingunaraðgerðir, þ.m.t. efnahagslegar refsiaðgerðir.
- 3) Í ályktunum sínum frá 16. desember 2021 lagði leiðtogaráðið áherslu á bráða þörf þess að Rússland minnki spennu sem hernaðaruppbyggingin á landamærum þess við Úkraínu ásamt herskárri orðræðu hefur orsakað. Það ítrekaði fullan stuðning sinn við fullveldi og landamærahelgi Úkraínu. Ásamt því að hvetja til diplómatiskrar viðleitni og styðja Normandí-nefndina í því að ná fram fullri framkvæmd Minsk-sáttmálanna lýsti leiðtogaráðið því yfir að viðbrögð við frekari hernaðarárásum gegn Úkraínu myndu hafa gríðarlegar afleiðingar og verulegan kostnað í för með sér, eins og þvingunaraðgerðir sem yrðu samræmdar við samstarfsaðila.
- 4) Hinn 24. janúar 2022 samþykkti ráðið ályktanir þar sem það fordæmdi áframhaldandi herskáar aðgerðir og hótanir Rússlands gegn Úkraínu og fór fram á að Rússland drægi úr spennu, færi að alþjóðalögum og tæki þátt í samræðum á uppbyggilegan hátt í gegnum alþjóðlegt fyrirkomulag sem komið hefur verið á. Ráðið áréttaði fulla skuldbindingu Sambandsins gagnvart grundvallarreglunum sem öryggi Evrópu byggir á og bundnar eru í Sáttmála Sameinuðu þjóðanna og stofnskjölum Öryggis- og samvinnustofnunar Evrópu, þ.m.t. Helsinki-lokagerðinni og Parísarsáttmálanum.

Þessar grundvallarreglur fela einkum í sér jafnræði fullvalda ríkja og landamærahelgi þeirra, friðhelgi landamæra, að fordæst hótanir eða valdbeitingu og frelsi ríkja til að velja eða breyta eigin fyrirkomulagi varðandi öryggi. Ráðið lýsti því yfir að hvorki sé hægt að semja um þessar reglur né falli þær undir endurmat eða endurtúlkun og að brot Rússlands á þeim hindri sameiginlegt og óskiptanlegt öryggissvæði í Evrópu og ógni friði og stöðugleika á meginlandi Evrópu. Til að minna á ályktanir leiðtogaráðsins frá 16. desember 2021 ítrekaði ráðið að allar frekari hernaðarárásir Rússlands gegn Úkraínu myndu hafa gríðarlegar afleiðingar og verulegan kostnað í för með sér, þ.m.t. margs konar atvinnutengdar og einstaklingsbundnar þvingunaraðgerðir sem yrðu samþykktar í samráði við samstarfsaðila.

- 5) Hinn 19. febrúar 2022 gaf æðsti fulltrúinn út yfirlýsingu fyrir hönd Sambandsins þar sem hann lýsti áhyggjum af gríðarlegri uppbyggingu rússnesks herafila í og í kringum Úkraínu og hvatti Rússland til að taka þátt í mikilvægum samræðum og ríkjasamskiptum, sýna stillingu og minnka spennu með því að draga allmikinn herafila til baka frá svæðum nálægt landamærum Úkraínu.
- 6) Hinn 21. febrúar 2022 skrifaði forseti Rússneska sambandsríkisins undir forsetaúrskurð þar sem „sjálfstæði og fullveldi“ héraðanna Donetsk og Luhansk í Úkraínu, sem lúta ekki stjórn ríkisstjórnar, voru viðurkennd og skipaði rússneska hernum að fara inn á þessi svæði.
- 7) Hinn 22. febrúar 2022 gaf æðsti fulltrúinn út yfirlýsingu fyrir hönd Sambandsins þar sem hann fordæmdi þessa ólöglegu aðgerð sem grefur enn frekar undan fullveldi og sjálfstæði Úkraínu og er alvarlegt brot á alþjóðalögum og alþjóðasamningum, þ.m.t. á sáttmála Sameinuðu þjóðanna, Helsinki-lokagerðinni, Parísarsáttmálanum og Búdapest-minnisblaðinu, ásamt Minsk-sáttmálunum og ályktun öryggisráðs Sameinuðu þjóðanna nr. 2202 (2015). Æðsti fulltrúinn hvatti Rússland, sem aðila að deilunni, til þess að draga þá viðurkenningu til baka, standa við skuldbindingar sínar, fara að alþjóðalögum og snúa aftur að viðræðunum innan Normandi-nefndarinnar og Þríhliða tengihópsins. Hann tilkynnti að Sambandið myndi bregðast við þessum síðustu brotum Rússlands með því að samþykkja viðbótarþvingunaraðgerðir sem fyrst.
- 8) Hinn 24. febrúar 2022 tilkynnti forseti Rússneska sambandsríkisins um hernaðaraðgerðir í Úkraínu og rússneskur herafli hóf árásir á Úkraínu. Þær árásir eru blygðunarlaust brot á landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu.
- 9) Hinn 24. febrúar 2022 gaf æðsti fulltrúinn út yfirlýsingu fyrir hönd Sambandsins þar sem hann fordæmdi harðlega tilefnislausu innrás herafila Rússneska sambandsríkisins í Úkraínu og þátttöku Belarús í þessum árásum á Úkraínu. Æðsti fulltrúinn greindi frá því að viðbrögð Sambandsins myndu fela í sér bæði atvinnutengdar og einstaklingsbundnar þvingunaraðgerðir.
- 10) Í ljósi þess hvað ástandið er alvarlegt og til að bregðast við aðgerðum Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu, þykir rétt að innleiða frekari þvingunaraðgerðir í tengslum við fjármálageirann, varnargeirann, orkugeirann, fluggeirann og geimgeirann.
- 11) Víkka skal út fyrirbyggjandi fjárhagslegar takmarkanir, einkum þær er varða aðgang tiltekinna rússneskra rekstrareininga að fjármagnsmörkuðum. Einnig ætti að banna skráningu og veitingu þjónustu í tengslum við hlutabréf í rekstrareiningum í eigu rússneska ríkisins á viðskiptavettvöngum Sambandsins.
Einnig er nauðsynlegt að innleiða nýjar ráðstafanir sem takmarka verulega innstreymi fjármagns frá Rússlandi inn í Sambandið, með því að banna viðtöku innlána sem fara yfir ákveðið hámark frá rússneskum ríkisborgurum eða íbúum, vörslu reikninga rússneskra viðskiptavina í verðbréfamiðstöðvum Sambandsins ásamt sölu verðbréfa í evrum til rússneskra viðskiptavina.
- 12) Enn fremur þykir rétt að setja frekari takmarkanir á útflutning á vörum og tækni með tvíþætt notagildi og veitingu tengdrar þjónustu, sem og takmarkanir á útflutning á tilteknum vörum og tækni sem kunna að stuðla að tæknilegri eflingu Rússlands á sviði varnar- og öryggismála, ásamt takmörkunum á veitingu á tengdri þjónustu. Einungis eru fyrirhugaðar takmarkaðar undanþágur frá slíkum takmörkunum í lögmætum og fyrirframákveðnum tilgangi.
- 13) Einnig þykir rétt að setja takmarkanir á sölu, afhendingu, tilflutning eða útflutning til Rússlands á tilteknum vörum og tækni til að nota við olíuhreinsun, ásamt takmörkunum á veitingu á tengdri þjónustu.
- 14) Enn fremur þykir rétt að taka upp útflutningsbann sem tekur til vara og tækni sem ætlaðar eru til notkunar í flug- og geimiðnaði, sem og að banna að veita tryggingar og endurtryggingar og viðhaldsþjónustu í tengslum við þessar vörur og tækni. Einnig ætti að banna að veita tækniaðstoð og aðra tengda þjónustu, sem og fjármögnun og fjárhagsaðstoð í tengslum við þær vörur og tækni sem falla undir þetta bann.
- 15) Frekari aðgerða er þörf af hálfu Sambandsins til þess að hrinda tilteknum aðgerðum í framkvæmd.
- 16) Því ætti að breyta ákvörðun 2014/512/SSUÖ til samræmis við það.

SAMÞYKKT ÁKVÖRDUN ÞESSA:

1. gr.

Ákvörðun 2014/512/SSUÖ er breytt sem hér segir:

- 1) Í stað 1. gr. kemur eftirfarandi:

„1. gr.

1. Lagt er bann við því að kaupa, selja, miðla fjárfestingarþjónustu eða aðstoða við að gefa út eða eiga á annan hátt viðskipti, með beinum eða óbeinum hætti, með skuldabréf, eiginfjárhluði eða sambærilega

fjármálagerninga með lengri binditíma en 90 daga sem gefin eru út á tímabilinu 1. ágúst 2014 til 12. september 2014, eða með lengri binditíma en 30 daga sem gefin eru út á tímabilinu 12. september 2014 til 12. apríl 2022, eða framseljanleg verðbréf og peningamarkaðsgerninga sem gefin eru út eftir 12. apríl 2022 af:

- a) helstu lánastofnunum eða fjármálaþróunarstofnunum (e. finance development institutions) með staðfestu í Rússlandi og með yfir 50% eignarhlut eða yferráð hins opinbera frá og með 1. ágúst 2014, eins og skráð er í I. viðauka,
 - b) hverjum þeim lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun með staðfestu utan Sambandsins sem rekstrareining, sem skráð er í I. viðauka, á yfir 50% eignarhlut í eða
 - c) hverjum þeim lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun, sem kemur fram fyrir hönd eða starfar eftir fyrirmælum rekstrareiningar í flokknum sem um getur í b-lið þessarar málsgreinar eða er skráð í I. viðauka.
2. Lagt er bann við því að kaupa, selja, miðla fjárfestingarþjónustu eða aðstoða við að gefa út eða eiga á annan hátt viðskipti, með beinum eða óbeinum hætti, með framseljanleg verðbréf og peningamarkaðsgerninga sem gefin eru út eftir 12. apríl 2022 af:
- a) stórrí lánastofnun eða annarri stofnun með yfir 50% eignarhlut eða yferráð hins opinbera frá og með 26. febrúar 2022, eða annarri lánastofnun sem gegnir mikilvægu hlutverki við að styðja aðgerðir Rússlands og stjórnvalda þess og Seðlabanka Rússlands og hefur staðfestu í Rússlandi, eins og skráð er í V. viðauka,
 - b) lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun með staðfestu utan Sambandsins, sem rekstrareining, sem er skráð í V. viðauka, á yfir 50% eignarhlut í, með beinum eða óbeinum hætti, eða
 - c) lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun, sem kemur fram fyrir hönd eða starfar eftir fyrirmælum rekstrareiningar sem um getur í a- eða b-lið þessarar málsgreinar.
3. Lagt er bann við því að kaupa, selja, miðla fjárfestingarþjónustu eða aðstoða við að gefa út eða eiga á annan hátt viðskipti, með beinum eða óbeinum hætti, með framseljanleg verðbréf og peningamarkaðsgerninga með lengri binditíma en 30 daga sem gefin eru út á tímabilinu frá 12. september 2014 til 12. apríl 2022, eða framseljanleg verðbréf og peningamarkaðsgerninga sem eru gefin út eftir 12. apríl 2022 af:
- a) lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun með staðfestu í Rússlandi, eins og skráð er í II. viðauka, sem fæst einkum við og sem starfar að verulegum hluta við að koma á, framleiða, selja eða flytja út herbúnað eða -þjónustu, að frátöldum lögaðilum, rekstrareiningum eða stofnunum sem starfa í geim- eða kjarnorkugeirunum,
 - b) lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun með staðfestu í Rússlandi, sem er undir yferráðum eða meira en 50% í eigu hins opinbera og metið er svo að eigi heildareignir yfir einni trilljón rússneskra rúbla og þar sem a.m.k. 50% tekna má rekja til sölu eða flutnings á hrólíu eða jarðolíuafurðum, eins og skráð er í III. viðauka,
 - c) lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun með staðfestu utan Sambandsins, sem rekstrareining, sem er skráð í a- eða b-lið þessarar málsgreinar, á yfir 50% eignarhlut í, með beinum eða óbeinum hætti, eða
 - d) lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun sem kemur fram fyrir hönd eða starfar eftir fyrirmælum rekstrareiningar er um getur í a-, b- eða c-lið þessarar málsgreinar.
4. Lagt er bann við því að kaupa, selja, miðla fjárfestingarþjónustu eða aðstoða við að gefa út eða eiga á annan hátt viðskipti, með beinum eða óbeinum hætti, með framseljanleg verðbréf og peningamarkaðsgerninga sem gefin eru út eftir 12. apríl 2022 af:
- a) lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun með staðfestu í Rússlandi, sem er undir yferráðum eða meira en 50% í eigu hins opinbera og sem Rússland, stjórnvöld þess eða Seðlabanki hefur rétt til hlutdeildar í hagnaði í eða sem Rússland, stjórnvöld þess eða Seðlabanki hefur önnur mikilvæg efnahagsleg tengsl við, eins og skráð er í VI. viðauka,
 - b) lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun með staðfestu utan Sambandsins, sem rekstrareining, sem er skráð í VI. viðauka, á yfir 50% eignarhlut í, með beinum eða óbeinum hætti, eða
 - c) lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun, sem kemur fram fyrir hönd eða starfar eftir fyrirmælum rekstrareiningar sem um getur í a- eða b-lið þessarar málsgreinar.
5. Lagt er bann við því, frá og með 12. apríl 2022, að skrá og veita þjónustu vegna framseljanlegra verðbréfa lögaðila, rekstrareiningar eða stofnunar, sem er með staðfestu í Rússlandi og er meira en 50% í eigu hins opinbera, á viðskiptavettvöngum, sem skráðir eru eða viðurkenndir í Sambandinu.
6. Lagt er bann við því að koma á, með beinum eða óbeinum hætti, fyrirkomulagi eða vera hluti af því varðandi gerð:

- i. nýrra lána með yfir 30 daga binditíma til lögaðila, rekstrareiningar eða stofnunar, sem um getur í 1. eða 3. mgr., á tímabilinu 12. september 2014 til 26. febrúar 2022 eða
- ii. nýrra lána til lögaðila, rekstrareiningar eða stofnunar, sem um getur í 1., 2., 3. eða 4. mgr. eftir 26. febrúar 2022.

Bannið gildir ekki um:

- a) lán sem hafa það tilgreinda og skráða markmið að láta í té fjármögnun til innflutnings eða útflutnings á vörum og þjónustu sem er ekki fjármálaþjónusta, sem falla ekki undir bann, milli Sambandsins og þriðja ríkis, að meðtöldum útgjöldum vegna vara og þjónustu frá öðru þriðja ríki sem nauðsynleg eru til framkvæmdar á útflutnings- eða innflutningssamningum, eða
- b) lán sem hafa það tilgreinda og skráða markmið að láta í té neyðarfjármagn til að uppfylla viðmiðanir um gjaldþol og greiðsluhæfi vegna lögaðila með staðfestu í Sambandinu sem eru yfir 50% í eigu rekstrareiningar sem um getur í I. viðauka.

7. Bannið í 6. mgr. gildir ekki um lánanýtingu eða -greiðslur samkvæmt samningi sem gerður var fyrir 26. febrúar 2022, að því tilskildu að eftirfarandi skilyrði hafi verið uppfyllt:

- a) allir skilmálar og skilyrði slíkra lánanýtinga eða -greiðslna voru:
 - i. samþykkt fyrir 26. febrúar 2022 og
 - ii. hefur ekki verið breytt á þeim degi eða eftir þann dag og
- b) samningsbundinn gjalddagi fyrir fulla endurgreiðslu allra fjármuna sem gerðir voru aðgengilegir og fyrir niðurfellingu allra skuldbindinga, réttinda og skyldna samkvæmt samningnum var ákveðinn fyrir 26. febrúar 2022, og
- c) þegar samningurinn var gerður braut hann ekki í bága við bönnin sem mælt er fyrir um í þessari ákvörðun.

Þeir skilmálar og skilyrði lánanýtingar og -greiðslna, sem um getur í a-lið, fela í sér ákvæði um lengd endurgreiðslutímabils fyrir hverja lánanýtingu eða -greiðslu, vexti eða aðferð við útreikning vaxta ásamt hámarksupphæð.“

2) Eftirfarandi greinar bætast við á eftir 1. gr. a:

„I. gr. b

1. Lagt er bann við því að taka við innlánnum frá rússneskum ríkisborgurum eða einstaklingum sem búa í Rússlandi, eða lögaðilum, rekstrareiningum og stofnunum með staðfestu í Rússlandi, ef heildarvirði innlána einstaklings, lögaðila, rekstrareiningar eða stofnunar á hverja lánastofnun fer yfir 100 000 evrur.

2. Ákvæði 1. mgr. gilda ekki um ríkisborgara aðildarríkis eða einstaklinga sem hafa tímabundið dvalarleyfi eða búsetuleyfi í aðildarríki.

3. Ákvæði 1. mgr. gilda ekki um innlán sem eru nauðsynleg fyrir viðskipti yfir landamæri, sem falla ekki undir bann, með vörur og þjónustu á milli Sambandsins og Rússlands.

4. Þrátt fyrir ákvæði 1. mgr. geta lögbær stjórnvöld heimilað viðtöku slíks innláns, samkvæmt þeim skilyrðum sem þau telja viðeigandi, eftir að hafa ákvarðað að viðtaka slíks innláns sé:

- a) nauðsynleg til að uppfylla grunnþarfir þeirra einstaklinga, lögaðila, rekstrareininga eða stofnana sem um getur í 1. mgr. og aðstandenda á framfæri þeirra, þ.m.t. greiðslur vegna matarkaupna, leigu eða veðlána, lyfja og lækni meðferðar, skattheimtu, iðgjalda og opinberra þjónustugjalda,
- b) eingöngu ætluð til að greiða hæfilega þóknun fyrir sérfræðistörf og til að standa straum af útgjöldum vegna veittrar lögfræðiþjónustu,
- c) nauðsynleg vegna óreglulegra útgjalda, að því tilskildu að viðkomandi lögbært stjórnvald hafi kunngjört lögbærum stjórnvöldum hinna aðildarríkjanna og framkvæmdastjórninni forsendurnar fyrir því að það telji að veita ætti sérstaka heimild, a.m.k. tveimur vikum áður en heimildin er veitt, eða
- d) nauðsynleg til nota í opinberum tilgangi af hálfu sendiskrifstofu, ræðisstofnunar eða alþjóðastofnunar.

Viðkomandi aðildarríki skal tilkynna hinum aðildarríkjunum og framkvæmdastjórninni um sérhverja heimild sem veitt er samkvæmt þessari málsgrein innan tveggja vikna frá því að hún er veitt.

5. Þrátt fyrir ákvæði 1. mgr. geta lögbær stjórnvöld heimilað viðtöku slíks innláns, samkvæmt þeim skilyrðum sem þau telja viðeigandi, eftir að hafa ákvarðað að viðtaka slíks innláns sé:

- a) nauðsynleg í mannúðarskyni, s.s. til að veita, eða greiða fyrir því að veitt sé, aðstoð, þ.m.t. sjúkragögn, matvæli, eða flutningur starfsmanna hjálparstofnana og tengd aðstoð eða brottflutningur, eða

- b) nauðsynleg fyrir aðgerðir í borgaralegu samfélagi sem efla, með beinum hætti, lýðræði, mannréttindi eða réttarríkið í Rússlandi.

Viðkomandi aðildarríki skal tilkynna hinum aðildarríkjunum og framkvæmdastjórninni um sérhverja heimild sem veitt er samkvæmt þessari málsgrein innan tveggja vikna frá því að hún er veitt.

1. gr. c

1. Lagt er bann við því að verðbréfamiðstöðvar Sambandsins veiti þjónustu, eins og skilgreint er í viðaukanum við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 909/2014*, varðandi framseljanleg verðbréf sem gefin eru út eftir 12. apríl 2022 til rússnesks ríkisborgara eða einstaklings sem er búsettur í Rússlandi, eða lögaðila, rekstrareiningar eða stofnunar með staðfestu í Rússlandi.

* Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 909/2014 frá 23. júlí 2014 um bætt verðbréfauppgjör í Evrópusambandinu og um verðbréfamiðstöðvar og um breytingu á tilskipunum 98/26/EB og 2014/65/ESB og reglugerð (ESB) nr. 236/2012 (Stjtið. ESB L 257, 28.8.2014, bls. 1).“

2. Ákvæði 1. mgr. gilda ekki um einstaklinga sem eru ríkisborgarar aðildarríkis eða hafa tímabundið dvalarleyfi eða búsetuleyfi í aðildarríki.

1. gr. d

1. Lagt er bann við því að selja framseljanleg verðbréf í evrum, sem gefin eru út eftir 12. apríl 2022, eða hlutdeildarskírteini í sjóðum um sameiginlega fjárfestingu sem hafa í för með sér áhættu gagnvart slíkum verðbréfum, til rússnesks ríkisborgara eða einstaklings sem búsettur er í Rússlandi eða lögaðila, rekstrareiningar og stofnunar með staðfestu í Rússlandi.

2. Ákvæði 1. mgr. gilda ekki um ríkisborgara aðildarríkis eða einstaklinga sem hafa tímabundið dvalarleyfi eða búsetuleyfi í aðildarríki.

3) Í stað 3. gr. kemur eftirfarandi:

„3. gr.

1. Lagt skal bann við því að ríkisborgarar aðildarríkja selji, afhendi, tilfæri eða flytji út vörur og tækni með tvíþætt notagildi, sem skráðar eru í I. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/821*, til einstaklings, lögaðila, rekstrareiningar eða stofnunar í Rússlandi eða til notkunar í Rússlandi, eða að slíkt sé gert frá yferráðasvæðum aðildarríkja eða að notuð séu til þess skip sem sigla undir fána þeirra eða loftför þeirra, hvort sem vörurnar og tæknin eru upprunnin á yferráðasvæðum þeirra eða ekki.

* Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/821 frá 20. maí 2021 um að setja Sambandsreglur um eftirlit með útflutningi, miðlun, tækniaðstoð, umflutningi og tilflutningi hluta með tvíþætt notagildi (endurútgefin) (Stjtið. ESB L 206, 11.6.2021, bls. 1).“

2. Lagt er bann við því:

- a) að veita tækniástoð, miðlunarþjónustu eða aðra þjónustu, sem tengist vörum og tækni sem um getur í 1. mgr., og því að útvega, framleiða, viðhalda og nota þessar vörur og tækni, með beinum eða óbeinum hætti, til handa einstaklingi, lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun í Rússlandi eða til notkunar í Rússlandi,
- b) að veita fjármögnun eða fjárhagsaðstoð, sem tengist vörum og tækni sem um getur í 1. mgr. vegna sölu, afhendingar, tilflutnings eða útflutnings þessara vara og tækni eða sem tengist því að veita tengda tækniástoð, miðlunarþjónustu eða aðra þjónustu, með beinum eða óbeinum hætti, til handa einstaklingi, lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun í Rússlandi eða til notkunar í Rússlandi.

3. Með fyrirvara um kröfur varðandi heimildir samkvæmt reglugerð (ESB) 2021/821 skulu bönnin í 1. og 2. mgr. ekki gilda um sölu, afhendingu, tilflutning eða útflutning á vörum og tækni með tvíþætt notagildi eða veitingu tengdrar tækni- og fjárhagsaðstoðar, til nota annarra en hernaðarlegra og til endanlegs notanda á öðru sviði en hernaðarlegu, sem ætlaðar eru:

- a) í mannúðarskyni, vegna neyðarástands í heilbrigðismálum, til að koma án tafar í veg fyrir eða milda atburð sem líklegt má telja að hafi alvarleg og veruleg áhrif á heilbrigði og öryggi manna eða umhverfið eða til að bregðast við náttúruhamförum,
- b) vegna lækninga og lyfja,
- c) til tímabundins útflutnings á hlutum til notkunar af hálfu fréttamiðla,
- d) til uppfærslu á hugbúnaði,

- e) til nota sem samskiptatæki fyrir neytendur,
- f) til að tryggja netöryggi og upplýsingaöryggi fyrir einstaklinga og rekstrareiningar í Rússlandi, þó ekki fyrir stjórnvöld þess og fyrirtæki sem eru með beinum eða óbeinum hætti undir yfirráðum þeirra stjórnvalda, eða
- g) til persónulegra nota einstaklinga sem ferðast til Rússlands eða nánustu aðstandenda þeirra sem ferðast með þeim og takmarkast við persónulega muni, heimilisbúnað, ökutæki eða verkfæri og búnað fagmanna í eigu þessara einstaklinga og eru ekki ætlaðar til sölu.

Að undanskildum f- og g-lið þessarar málsgreinar skal útflytjandi greina frá því í tollskýrslu að hlutirnir séu fluttir út samkvæmt viðkomandi undanþágu, sem sett er fram í þessari málsgrein, og skal tilkynna lögbæru stjórnvaldi aðildarríkisins, þar sem útflytjandinn hefur búsetu eða er með staðfestu, um fyrstu notkun viðkomandi undanþágu innan 30 daga frá fyrsta útflutningsdegi.

4. Þrátt fyrir 1. og 2. mgr. þessarar greinar og með fyrirvara um kröfur varðandi heimildir samkvæmt reglugerð (ESB) 2021/821 geta lögbær stjórnvöld heimilað sölu, afhendingu, tilflutning eða útflutning vara og tækni með tvíþætt notagildi eða veitingu tengdrar tækni- eða fjárhagsaðstoðar til annarra nota en hernaðarlegra og til endanlegs notanda á öðru sviði en hernaðarlegu, eftir að hafa ákvarðað að slíkar vörur eða tækni eða tengd tækni- eða fjárhagsaðstoð séu:

- a) ætlaðar til samstarfs milli Sambandsins, stjórnvalda aðildarríkja og stjórnvalda Rússlands eingöngu á sviði borgaralegra málefna,
- b) ætlaðar til milliríkjasamstarfs á sviði geimferðaáætlana,
- c) ætlaðar til reksturs, viðhalds, eldsneytisendurmeðhöndlunar og öryggis kjarnorkugetu til borgaralegra nota, sem og samstarfs um kjarnorku til borgaralegra nota, einkum á sviði rannsókna og þróunar,
- d) ætlaðar til siglingaöryggis,
- e) ætlaðar fyrir fjarskiptanet til borgaralegra nota, þ.m.t. veiting netþjónustu,
- f) ætlaðar til einkanota rekstrareininga sem eru í eigu eða undir fullum eða sameiginlegum yfirráðum lögaðila, rekstrareiningar eða stofnunar sem er skráð eða löglega stofnuð samkvæmt lögum aðildarríkis eða samstarfslands,
- g) ætlaðar sendiskrifstofum Sambandsins, aðildarríkja og samstarfslanda, þ.m.t. sendinefndum, ráðum og fastanefndum.

5. Þrátt fyrir 1. og 2. mgr. þessarar greinar og með fyrirvara um kröfur varðandi heimildir samkvæmt reglugerð (ESB) 2021/821 geta lögbær stjórnvöld heimilað sölu, afhendingu, tilflutning eða útflutning vara og tækni með tvíþætt notagildi eða veitingu tengdrar tækni- eða fjárhagsaðstoðar til annarra nota en hernaðarlegra eða til endanlegs notanda á öðru sviði en hernaðarlegu, eftir að hafa ákvarðað að samkvæmt samningum, sem gerðir voru fyrir 26. febrúar 2022, eða fylgisamningum sem eru nauðsynlegir vegna framkvæmdar slíks samnings, eigi að afhenda slíkar vörur eða tækni eða tengda tækni- eða fjárhagsaðstoð, að því tilskildu að farið sé fram á heimildina fyrir 1. maí 2022.

6. Lögbær stjórnvöld skulu veita allar heimildir, sem farið er fram á samkvæmt þessari grein, í samræmi við reglur og verklagsreglur sem mælt er fyrir um í reglugerð (ESB) 2021/821 sem skulu gilda að breyttu breytanda. Heimildin gildir í gervöllu Sambandinu.

7. Við afgreiðslu beiðna um heimildir í samræmi við 4. og 5. mgr. þessarar greinar, skulu lögbær stjórnvöld ekki veita heimild ef þau hafa réttmætar ástæður til að ætla að:

- i. endanlegur notandi geti verið á hernaðarlegu sviði, einstaklingur, lögaðili, rekstrareining eða stofnun sem skráð er í IV. viðauka eða vörurnar geti verið til hernaðarlegra nota eða
- ii. sala, afhending, tilflutningur eða útflutningur á vörum og tækni sem um getur í 1. mgr., eða veiting tengdrar tækni- eða fjárhagsaðstoðar, sé ætluð fyrir flug- eða geimiðnað.

8. Lögbær stjórnvöld aðildarríkjanna geta ógilt, felld niður tímabundið, breytt eða afturkallað heimild sem þau hafa veitt samkvæmt 4. og 5. mgr. ef þau telja að slík ógilding, tímabundin niðurfelling, breyting eða afturköllun sé nauðsynleg fyrir skilvirka framkvæmd þessarar ákvörðunar.

9. Samstarfslöndin, sem um getur í þessari grein og í f- og g-liðum 4. mgr. 3 gr. a, og sem beita ráðstöfunum varðandi útflutningsefirlit sem eru í meginatriðum jafngildar, eru tilgreind í VII. viðauka.

4) Eftirfarandi kemur í stað 3. gr. a:

„3. gr. a

1. Lagt er bann við sölu, afhendingu, tilflutningi eða útflutningi, með beinum eða óbeinum hætti, á vörum og tækni sem kunna að stuðla að hernaðarlegri og tæknilegri eflingu Rússlands eða þróun á sviði varnar-

og öryggismála, hvort sem þær eru upprunnar í Sambandinu eða ekki, til einstaklings, lögaðila, rekstrar-einingar eða stofnunar í Rússlandi eða til notkunar í Rússlandi.

2. Lagt er bann við því:

- a) að veita tækniástoð, miðlunarþjónustu eða aðra þjónustu, sem tengist vörum og tækni sem um getur í 1. mgr., og því að útvega, framleiða, viðhalda og nota þessar vörur og tækni, með beinum eða óbeinum hætti, til handa einstaklingi, lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun í Rússlandi eða til notkunar í Rússlandi,
- b) að veita fjármögnun eða fjárhagsástoð, sem tengist vörum og tækni sem um getur í 1. mgr. vegna sölu, afhendingar, tilflutnings eða útflutnings þessara vara og tækni eða sem tengist því að veita tengda tækniástoð, miðlunarþjónustu eða aðra þjónustu, með beinum eða óbeinum hætti, til handa einstaklingi, lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun í Rússlandi eða til notkunar í Rússlandi.

3. Bönnin í 1. og 2. mgr. gilda ekki um sölu, afhendingu, tilflutning eða útflutning á vörum og tækni sem um getur í 1. mgr. eða veitingu tengdrar tækni- og fjárhagsástoðar, til nota annarra en hernaðarlegra og til endanlegs notanda á öðru sviði en hernaðarlegu, sem ætlaðar eru:

- a) í mannúðarskyni, vegna neyðarástands í heilbrigðismálum, til að koma án tafar í veg fyrir eða milda atburð sem líklegt má telja að hafi alvarleg og veruleg áhrif á heilbrigði og öryggi manna eða umhverfið eða til að bregðast við náttúruhamförum,
- b) vegna lækninga og lyfja,
- c) til tímabundins útflutnings á hlutum til notkunar af hálfu fréttamiðla,
- d) til uppfærslu á hugbúnaði,
- e) til nota sem samskiptatæki fyrir neytendur,
- f) til að tryggja netöryggi og upplýsingaöryggi fyrir einstaklinga, lögaðila, rekstrareiningar og stofnanir í Rússlandi, þó ekki fyrir stjórnvöld og fyrirtæki sem eru með beinum eða óbeinum hætti undir yfirráðum þeirra stjórnvalda, eða
- g) til persónulegra nota einstaklinga sem ferðast til Rússlands eða nánustu aðstandenda þeirra sem ferðast með þeim og takmarkast við persónulega muni, heimilisbúnað, ökutæki eða verkfæri og búnað fagmanna í eigu þessara einstaklinga og eru ekki ætlaðar til sölu.

Að undanskildum f- og g-lið hér að framan skal útflytjandi greina frá því í tollskýrslu að hlutirnir séu fluttir út samkvæmt viðkomandi undanþágu, sem sett er fram í þessari málsgrein, og skal tilkynna lögbæru stjórnvaldi aðildarríkisins, þar sem útflytjandinn hefur búsetu eða er með staðfestu, um fyrstu notkun viðkomandi undanþágu innan 30 daga frá fyrsta útflutningsdegi.

4. Þrátt fyrir ákvæði 1. og 2. mgr. geta lögbær stjórnvöld heimilað sölu, afhendingu, tilflutning eða útflutning vara og tækni sem um getur í 1. mgr. eða veitingu tengdrar tækni- eða fjárhagsástoðar til annarra nota en hernaðarlegra eða til endanlegs notanda á öðru sviði en hernaðarlegu, eftir að hafa ákvarðað að slíkar vörur eða tækni eða tengd tækni- eða fjárhagsástoð séu:

- a) ætlaðar til samstarfs milli Sambandsins, stjórnvalda aðildarríkja og stjórnvalda Rússlands eingöngu á sviði borgaralegra málefna,
- b) ætlaðar til milliríkjasamstarfs á sviði geimferðaáætlna,
- c) ætlaðar til reksturs, viðhalds, eldsneytisendurmeðhöndlunar og öryggis kjarnorkugetu til borgaralegra nota, sem og samstarfs um kjarnorku til borgaralegra nota, einkum á sviði rannsókna og þróunar,
- d) ætlaðar til siglingaöryggis,
- e) ætlaðar fyrir fjarskiptanet til borgaralegra nota, þ.m.t. veiting netþjónustu,
- f) ætlaðar til einkanota rekstrareininga sem eru í eigu eða undir fullum eða sameiginlegum yfirráðum lögaðila, rekstrareiningar eða stofnunar sem er skráð eða löglega stofnuð samkvæmt lögum aðildarríkis eða samstarfslands eða
- g) ætlaðar sendiskrifstofum Sambandsins, aðildarríkja og samstarfslanda, þ.m.t. sendinefndum, sendiráðum og fastanefndum.

5. Þrátt fyrir ákvæði 1. og 2. mgr. geta lögbær stjórnvöld heimilað sölu, afhendingu, tilflutning eða útflutning vara og tækni sem um getur í 1. mgr. eða veitingu tengdrar tækni- eða fjárhagsástoðar til annarra nota en hernaðarlegra eða til endanlegs notanda á öðru sviði en hernaðarlegu, eftir að hafa ákvarðað að samkvæmt samningum sem gerðir voru fyrir 26. febrúar 2022, eða fylgisamningum sem eru nauðsynlegir vegna framkvæmdar slíks samnings, eigi að afhenda slíkar vörur eða tækni eða tengda tækni- eða fjárhagsástoð, að því tilskildu að farið sé fram á heimildina fyrir 1. maí 2022.

6. Lögbær stjórnvöld skulu veita allar heimildir, sem farið er fram á samkvæmt þessari grein, í samræmi við reglur og verklagsreglur sem mælt er fyrir um í reglugerð (ESB) 2021/821 sem skulu gilda að breyttu breytanda. Heimildin gildir í gervöllu Sambandinu.

7. Við afgreiðslu beiðna um heimildir sem um getur í 4. og 5. mgr. þessarar greinar, skulu lögbær stjórnvöld ekki veita heimild ef þau hafa réttmætar ástæður til að ætla að:

- i. endanlegur notandi geti verið á hernaðarlegu sviði, einstaklingur eða lögaðili, rekstrareining eða stofnun sem skráð er í IV. viðauka eða vörurnar geti verið til hernaðarlegra nota eða
- ii. sala, afhending, tilflutningur eða útflutningur á vörum og tækni sem um getur í 1. mgr., eða veiting tengdrar tækni- eða fjárhagsaðstoðar, sé ætluð fyrir flug- eða geimiðnað.

8. Lögbær stjórnvöld aðildarríkjanna geta ógilt, felld niður tímabundið, breytt eða afturkallað heimild sem þau hafa veitt samkvæmt 4. og 5. mgr. ef þau telja að slík ógilding, tímabundin niðurfelling, breyting eða afturköllun sé nauðsynleg fyrir skilvirka framkvæmd þessarar ákvörðunar.

9. Sambandið skal gera nauðsynlegar ráðstafanir til að ákvarða hvaða hlutir skuli falla undir þessa grein.“

5) Eftirfarandi grein bætist við á eftir 3. gr. a:

„3. gr. b

1. Þrátt fyrir 3. gr. og 3. gr. a og með fyrirvara um kröfur varðandi heimildir samkvæmt reglugerð (ESB) 2021/821 geta lögbær stjórnvöld aðildarríkjanna, að því er varðar rekstrareiningarnar sem skráðar eru í IV. viðauka, einungis heimilað sölu, afhendingu, tilflutning eða útflutning vara og tækni með tvíþætt notagildi og þeirra vara og tækni sem um getur í 3. gr. a, eða veitingu tengdrar tækni- eða fjárhagsaðstoðar, eftir að hafa ákvarðað:

- a) að slíkar vörur eða tækni eða tengd tækni- eða fjárhagsaðstoð séu nauðsynlegar til að koma án tafar í veg fyrir eða milda atburð sem líklegt má telja að hafi alvarleg og veruleg áhrif á heilbrigði og öryggi manna eða umhverfið eða
- b) að samkvæmt samningum sem gerðir voru fyrir 26. febrúar 2022, eða fylgisamningum sem eru nauðsynlegir vegna framkvæmdar slíks samnings, eigi að afhenda slíkar vörur eða tækni eða tengda tækni- eða fjárhagsaðstoð, að því tilskildu að farið sé fram á heimildina fyrir 1. maí 2022.

2. Lögbær stjórnvöld skulu veita allar heimildir, sem farið er fram á samkvæmt þessari grein, í samræmi við reglur og verklagsreglur sem mælt er fyrir um í reglugerð (ESB) 2021/821 sem skulu gilda að breyttu breytanda. Heimildin gildir í gervöllu Sambandinu.

3. Lögbær stjórnvöld aðildarríkjanna geta ógilt, felld niður tímabundið, breytt eða afturkallað heimild sem þau hafa veitt samkvæmt 1. mgr. ef þau telja að slík ógilding, tímabundin niðurfelling, breyting eða afturköllun sé nauðsynleg fyrir skilvirka framkvæmd þessarar ákvörðunar.“

6) Eftirfarandi greinar bætast við á eftir 4. gr. a:

„4. gr. b

1. Lagt er bann við opinberri fjármögnun eða fjárhagsaðstoð vegna viðskipta við eða fjárfestinga í Rússlandi.

2. Bannið í 1. mgr. gildir ekki um:

- a) bindandi skuldbindingar um fjármögnun eða fjárhagsaðstoð sem stofnað er til fyrir 26. febrúar 2022,
- b) opinbera fjármögnun eða fjárhagsaðstoð til lítilla og meðalstórra fyrirtækja með staðfestu í Sambandinu, að heildarvirði allt að 10 000 000 evrum á verkefni eða
- c) opinbera fjármögnun eða fjárhagsaðstoð vegna viðskipta með matvæli og vegna landbúnaðar, lækninga eða í mannúðarskyni.

4. gr. c

1. Lagt er bann við sölu, afhendingu, tilflutningi eða útflutningi, með beinum eða óbeinum hætti, á vörum og tækni sem ætlaðar eru til notkunar við olíuhreinsun, hvort sem þær eru upprunnar í Sambandinu eða ekki, til einstaklinga, lögaðila, rekstrareininga eða stofnana í Rússlandi eða til notkunar í Rússlandi.

2. Lagt er bann við því að:

- a) veita tækniástoð, miðlunarþjónustu eða aðra þjónustu, sem tengist vörum og tækni sem um getur í 1. mgr., og því að útvega, framleiða, viðhalda og nota þessar vörur og tækni, með beinum eða óbeinum hætti, til handa einstaklingi, lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun í Rússlandi eða til notkunar í Rússlandi,
- b) veita fjármögnun eða fjárhagsaðstoð, sem tengist vörum og tækni sem um getur í 1. mgr. vegna sölu, afhendingar, tilflutnings eða útflutnings þessara vara og tækni eða sem tengist því að veita tengda

tækniaðstoð, miðlunarþjónustu eða aðra þjónustu, með beinum eða óbeinum hætti, til handa aðila, rekstrareiningu eða stofnun í Rússlandi eða til notkunar í Rússlandi.

3. Bönnin í 1. og 2. mgr. skulu ekki hafa áhrif, fyrr en 27. maí 2022, á efndir samninga sem gerðir voru fyrir 26. febrúar 2022 eða fylgisamninga sem nauðsynlegir eru vegna framkvæmdar slíkra samninga.

4. Þrátt fyrir ákvæði 1. og 2. mgr. geta lögbær stjórnvöld heimilað, samkvæmt þeim skilyrðum sem þau telja viðeigandi, sölu, afhendingu, tilflutning eða útflutning vara og tækni sem um getur í 1. mgr. eða veitingu tengdrar tækni- eða fjárhagsaðstoðar, eftir að hafa ákvarðað að slíkar vörur eða tækni eða veiting tengdrar tækni- eða fjárhagsaðstoðar sé nauðsynleg til að koma án tafar í veg fyrir eða milda atburð sem líklegt má telja að hafi alvarleg og veruleg áhrif á heilbrigði og öryggi manna eða umhverfið.

Í tilhlýðilega rökstuddum, brýnum tilvikum má sala, afhending, tilflutningur eða útflutningur fara fram án fyrirframheimildar, að því tilskildu að útflytjandi tilkynni lögbæru stjórnvaldi um það innan fimm virkra daga frá því að salan, afhendingin, tilflutningurinn eða útflutningurinn fór fram og láti í té ítarlegar upplýsingar um viðkomandi ástæðu fyrir sölu, afhendingu, tilflutningi eða útflutningi án fyrirframheimildar.

5. Sambandið skal gera nauðsynlegar ráðstafanir til að ákvarða hvaða hlutir skuli falla undir þessa grein.

4. gr. d

1. Lagt er bann við sölu, afhendingu, tilflutningi eða útflutningi, með beinum eða óbeinum hætti, á vörum og tækni sem ætlaðar eru til notkunar í flug- eða geimiðnaði, hvort sem þær eru upprunnar í Sambandinu eða ekki, til einstaklings, lögaðila, rekstrareiningar eða stofnunar í Rússlandi eða til notkunar í Rússlandi.

2. Lagt er bann við því að bjóða tryggingar og endurtryggingar, með beinum eða óbeinum hætti, í tengslum við vörur og tækni sem um getur í 1. mgr., til aðila, rekstrareiningar eða stofnunar í Rússlandi eða til notkunar í Rússlandi.

3. Lagt er bann við því að inna af hendi einhverja eftirfarandi aðgerða eða sambland þeirra: grannskoðun, viðgerð, skoðun, endurnýjun, breytingu eða lagfæringu á loftfari eða íhlutum þess, að undanskilinni fyrirflugsskoðun, í tengslum við vörur og tækni sem um getur í 1. mgr., með beinum eða óbeinum hætti, fyrir einstakling, lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun í Rússlandi eða til notkunar í Rússlandi.

4. Lagt er bann við því að:

- a) veita tækniaðstoð, miðlunarþjónustu eða aðra þjónustu, sem tengist vörum og tækni sem um getur í 1. mgr., og því að útvega, framleiða, viðhalda og nota þessar vörur og tækni, með beinum eða óbeinum hætti, til handa einstaklingi, lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun í Rússlandi eða til notkunar í Rússlandi,
- b) veita fjármögnun eða fjárhagsaðstoð, sem tengist vörum og tækni sem um getur í 1. mgr. vegna sölu, afhendingar, tilflutnings eða útflutnings þessara vara og tækni eða sem tengist því að veita tengda tækniaðstoð, miðlunarþjónustu eða aðra þjónustu, með beinum eða óbeinum hætti, til handa einstaklingi, lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun í Rússlandi eða til notkunar í Rússlandi.

5. Bönnin í 1. og 4. mgr. skulu ekki gilda fyrr en 28. mars 2022 um efndir samninga sem gerðir voru fyrir 26. febrúar 2022 eða fylgisamninga sem nauðsynlegir eru vegna framkvæmdar slíkra samninga.

6. Sambandið skal gera nauðsynlegar ráðstafanir til að ákvarða hvaða hlutir skuli falla undir þessa grein.“

7) Í stað 7. gr. kemur eftirfarandi:

„7. gr.

1. Óheimilt er að efna kröfur sem tengjast samningi eða viðskiptum sem aðgerðir, sem gripið er til samkvæmt ákvörðun þessari, hafa áhrif á að því er framkvæmd þeirra varðar, með beinum eða óbeinum hætti, í heild eða að hluta, þ.m.t. kröfur um skaðleysisbætur eða aðrar ámóta kröfur, t.d. bóta kröfur eða kröfur samkvæmt ábyrgðarloforði, einkum framlengingar- eða greiðslukröfur vegna skuldabréfa, ábyrgðar eða skaðleysisbóta og þá sérstaklega fjárhagslegrar ábyrgðar eða skaðleysisbóta, í hvaða mynd sem er, ef slíkar kröfur eru settar fram af:

- a) lögaðilum, rekstrareiningum eða stofnunum sem skráðar eru í I., II., III., IV., V. eða VI. viðauka eða sem um getur í 1. gr. (b- eða c-lið 1. mgr.), 1. gr. (b- eða c-lið 2. mgr.), 1. gr. (c- eða d-lið 3. mgr.), 1. gr. (b- eða c-lið 4. mgr.) eða í 1. gr. a (a-, b- eða c-lið),
- b) öðrum rússneskum aðila, rekstrareiningu eða stofnun eða
- c) aðila, rekstrareiningu eða stofnun sem starfar gegnum eða fyrir hönd einhvers þeirra aðila, rekstrareininga eða stofnana er um getur í a- eða b-lið þessarar málsgreinar.

2. Þegar mál er til meðferðar vegna fullnustu kröfu skal sönnunarbyrði vegna þeirrar fullyrðingar að eigi sé bannað samkvæmt 1. mgr. að efna kröfuna hvíla á þeim aðila sem leitar eftir fullnustu kröfunnar.

3. Ákvæði þessarar greinar eru með fyrirvara um rétt þeirra aðila, rekstrareininga og stofnana, er um getur í 1. mgr., til að skjóta málum til dómstóla sem skeri úr um lögmæti þess að sammingsbundnar skyldur séu ekki uppfylltar í samræmi við ákvörðun þessa.“

8) Í stað 8. gr. kemur eftirfarandi:

„8. gr.

Lagt er bann við því að taka þátt, vitandi vits eða af ásetningi, í starfsemi sem miðar að því, eða hefur þau áhrif, að bönnin í 1. gr.–4. gr. d eru sniðgengin, þ.m.t. með því að koma fram sem staðgengill fyrir einstaklinga, lögaðila, rekstrareiningar eða stofnanir sem um getur í þessum ákvæðum eða með því að starfa í þeirra þágu með því að nýta undanþágurnar sem kveðið er á um í þessari ákvörðun.“

9) Eftirfarandi grein bætist við:

„8. gr. a

1. Ráðið og æðsti fulltrúi Sambandsins í utanríkis- og öryggismálum („æðsti fulltrúinn“) mega vinna persónuupplýsingar til að geta sinnt verkefnum sínum samkvæmt þessari ákvörðun, einkum við undirbúning og gerð breytinga á þessari ákvörðun og viðaukum hennar.

2. Að því er varðar þessa ákvörðun eru ráðið og æðsti fulltrúinn tilgreind sem „ábyrgðaraðilar“ í skilningi 8. liðar 3. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2018/1725*, í tengslum við þá vinnslu upplýsinga sem nauðsynleg er til að vinna þau verkefni sem um getur í 1. mgr.

*Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2018/1725 frá 23. október 2018 um vernd einstaklinga í tengslum við vinnslu stofnana, aðila, skrifstofa og sérstofnana Sambandsins á persónuupplýsingum og um frjálsa miðlun slíkra upplýsinga og um niðurfellingu reglugerðar (EB) nr. 45/2001 og ákvörðunar nr. 1247/2002/EB (Stjtið. ESB L 295, 21.11.2018, bls. 39).“

10) Í stað 9. gr. kemur eftirfarandi:

„9. gr.

1. Ákvörðun þessi gildir til 31. júlí 2022.

2. Hún skal vera í stöðugri endurskoðun. Hana skal framlengja eða henni breyta, eftir því sem við á, telji ráðið að markmiðum hennar hafi ekki verið náð.“

11) Viðaukunum er breytt eins og fram kemur í viðaukanum við þessa ákvörðun.

2. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi daginn eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Gjört í Brussel 25. febrúar 2022.

Fyrir hönd ráðsins,

forseti.

J. BORRELL FONTELLES

(¹) Ákvörðun ráðsins 2014/512/SSUÖ frá 31. júlí 2014 um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu (Stjtið. ESB L 229, 31.7.2014, bls. 13).

VIÐAUKI

Viðaukum við ákvörðun ráðsins (SSUÖ) 2022/327 er breytt í samræmi við viðauka við ákvörðun þessa. (Efnisútdráttur).

[Viðaukinn er birtur á vef Stjórnartíðinda ESB: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/327/oj].

Fylgiskjal 7.15.**ÁKVÖRDUN RÁÐSINS (SSUÖ) 2022/335****frá 28. febrúar 2022****um breytingu á ákvörðun 2014/512/SSUÖ um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu**

RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um Evrópusambandið, einkum 29. gr.,

með hliðsjón af tillögu frá æðsta fulltrúa Sambandsins í utanríkis- og öryggismálum,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Hinn 31. júlí 2014 samþykkti ráðið ákvörðun 2014/512/SSUÖ⁽¹⁾.
- 2) Sambandið styður enn staðfastlega fullveldi og landamærahelgi Úkraínu.
- 3) Hinn 24. febrúar 2022 tilkynnti forseti Rússneska sambandsríkisins um hernaðaraðgerð í Úkraínu og rússneskur heraflí hóf árás á Úkraínu. Sú árás er blygðunarlaust brot á landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu.
- 4) Í ályktunum sínum frá 24. febrúar 2022 fordæmdi leiðtogaráðið harðlega tilefnislausar og óréttmætar hernaðarárásir Rússneska sambandsríkisins gegn Úkraínu. Með ólögum hernaðarlegum aðgerðum sínum brýtur Rússland gróflega gegn reglum þjóðaréttar og meginreglum sáttmála Sameinuðu þjóðanna og grefur undan öryggi og stöðugleika í Evrópu og á heimsvísu. Leiðtogaráðið kallaði eftir undirbúningi og samþykkt frekari einstaklingsbundinna og efnahagslegra refsiaðgerðapakka án tafar.
- 5) Í ljósi þess hversu alvarleg staðan er og til að bregðast við aðgerðum Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu þykir rétt að innleiða frekari þvingunaraðgerðir í tengslum við fjármál og flug.
- 6) Einkum þykir rétt að banna öll viðskipti við Seðlabanka Rússlands.
- 7) Enn fremur ætti að krefjast þess að aðildarríki synji loftförum sem flugrekendur í Rússlandi starfrækja, þ.m.t. markaðsaðilar á sviði loftflutninga, loftförum sem skráð eru í Rússlandi og loftförum sem ekki eru skráð í Rússlandi, sem eru í eigu eða leigu eða á annan hátt undir yfirráðum rússneskra einstaklinga eða lögaðila, um leyfi til að lenda á, hefja sig til flugs frá eða fljúga yfir yfirráðasvæði þeirra.
- 8) Frekari aðgerða er þörf af hálfu Sambandsins til þess að hrinda tilteknum aðgerðum í framkvæmd.
- 9) Því ætti að breyta ákvörðun 2014/512/SSUÖ til samræmis við það.

SAMÞYKKT ÁKVÖRDUN ÞESSA:

I. gr.

Ákvörðun 2014/512/SSUÖ er breytt sem hér segir:

- 1) Eftirfarandi málsgreinar bætast við í 1. gr. a:
 - „4. Viðskipti sem tengjast stjórnun varasjóða svo og eigna Seðlabanka Rússlands, þ.m.t. viðskipti við lögaðila, rekstrareiningar eða stofnanir sem koma fram fyrir hönd eða starfa eftir fyrirmælum Seðlabanka Rússlands, eru bönnuð.
 5. Þrátt fyrir 4. mgr. geta lögbær stjórnvöld heimilað viðskipti að því tilskildu að þau séu alveg nauðsynleg til að tryggja fjármálastöðugleika í Sambandinu í heild eða í hlutaðeigandi aðildarríki.
 6. Hlutaðeigandi aðildarríki skal tafarlaust upplýsa hin aðildarríkin og framkvæmdastjórnina um áform sín um að veita heimild skv. 5. mgr.“
- 2) Eftirfarandi greinar bætast við á eftir 4. gr. d:

„4. gr. e

1. Aðildarríki skulu, í samræmi við innlendar reglur sínar og lög og í samræmi við reglur þjóðaréttar, einkum viðeigandi samninga um alþjóðlegt almenningssflug, synja loftförum sem flugrekendur í Rússlandi starfrækja, þ.m.t. markaðsaðilar á sviði loftflutninga innan ramma fyrirkomulags um sameiginlegt flugnúmer eða föst sætakaup, loftförum sem skráð eru í Rússlandi og loftförum sem ekki eru skráð í Rússlandi, sem eru í eigu eða leigu eða á annan hátt undir yfirráðum rússneskra einstaklinga, lögaðila, rekstrareininga eða stofnana, um leyfi til að lenda á, hefja sig til flugs frá eða fljúga yfir yfirráðasvæði Sambandsins.

2. Ákvæði 1. mgr. gilda ekki ef um er að ræða nauðlendingu eða yfirflug á grundvelli neyðarástands.
3. Þrátt fyrir 1. mgr. geta lögbær stjórnvöld heimilað loftfari að lenda á, hefja sig til flugs frá eða fljúga yfir yfirráðasvæði Sambandsins ef þau lögbæru stjórnvöld hafa ákveðið að slíkt sé nauðsynlegt vegna mannúðarsjónarmiða eða í öðrum tilgangi sem samrýmist markmiðum þessarar ákvörðunar.
4. Hlutaðeigandi aðildarríki skal eða skulu tilkynna hinum aðildarríkjunum og framkvæmdastjórninni um sérhverja heimild sem veitt er skv. 3. mgr. innan tveggja vikna frá því að hún er veitt.

4. gr. f

1. Netstjórnandinn sem framkvæmdastjórnin tilnefnir samkvæmt framkvæmdarákvörðun sinni (ESB) 2019/709 skal styðja framkvæmdastjórnina og aðildarríkin við að tryggja framkvæmd 4. gr. e og að farið sé að ákvæðum hennar. Netstjórnandinn skal einkum hafna öllum flugáætlunum sem flugrekendur leggja fram og sem gefa til kynna fyrirætlanir um að stunda starfsemi yfir yfirráðasvæði Sambandsins sem brýtur í bága við ákvæði þessarar ákvörðunar eða við aðrar öryggis- og verndarráðstafanir sem eru til staðar, þannig að flugmaðurinn fái ekki flugleyfi.

2. Netstjórnandinn skal á grundvelli greiningar á flugáætlunum reglulega láta framkvæmdastjórninni og aðildarríkjunum í té skýrslur um framkvæmd 4. gr. e.“

- 3) Í stað 8. gr. kemur eftirfarandi:

„8. gr.

Lagt er bann við því að taka þátt, vitandi vits eða af ásetningi, í starfsemi sem miðar að því, eða hefur þau áhrif, að bönnin sem sett eru fram í þessari ákvörðun eru sniðgengin, þ.m.t. með því að koma fram sem staðgengill fyrir einstaklinga, lögaðila, rekstrareiningar eða stofnanir sem sæta þessum bönnum eða með því að starfa í þeirra þágu með því að nýta undanþágurnar sem kveðið er á um í þessari ákvörðun.“

2. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi daginn sem hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Gjört í Brussel 28. febrúar 2022.

Fyrir hönd ráðsins,

forseti.

J.-Y. LE DRIAN

(¹) Ákvörðun ráðsins 2014/512/SSUÖ frá 31. júlí 2014 um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu (Stjtið. ESB L 229, 31.7.2014, bls. 13).

Fvlgiskjal 7.16.

ÁKVÖRÐUN RÁÐSINS (SSUÖ) 2022/346

frá 1. mars 2022

um breytingu á ákvörðun 2014/512/SSUÖ um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu

RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um Evrópusambandið, einkum 29. gr.,

með hliðsjón af tillögu frá æðsta fulltrúa Sambandsins í utanríkis- og öryggismálum,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Hinn 31. júlí 2014 samþykkti ráðið ákvörðun 2014/512/SSUÖ(¹).
- 2) Sambandið styður enn staðfastlega fullveldi og landamærahelgi Úkraínu.

- 3) Hinn 24. febrúar 2022 tilkynnti forseti Rússneska sambandsríkisins um hernaðaraðgerðir í Úkraínu og rússneskur heraflí hóf árásir á Úkraínu. Þær árásir eru blygðunarlaust brot á landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu.
- 4) Í ályktunum sínum frá 24. febrúar 2022 fordæmdi leiðtogaráðið harðlega tilefnislausar og óréttmætar hernaðarárásir Rússneska sambandsríkisins gegn Úkraínu. Með ólögum hernaðaraðgerðum sínum brýtur Rússland alþjóðalög og meginreglurnar í sáttmála Sameinuðu þjóðanna með stórfelldum hætti og grefur undan öryggi og stöðugleika í Evrópu og á heimsvísu. Leiðtogaráðið kallaði eftir undirbúningi og samþykkt frekari einstaklingsbundinna og efnahagslegra refsiaðgerðapakka án tafar.
- 5) Í ljósi þess hversu alvarleg staðan er og til að bregðast við hernaðarárásum Rússlands gegn Úkraínu er viðeigandi að setja fram frekari þvingunaraðgerðir að því er varðar veitingu sérhæfðrar sendingarþjónustu á sviði fjármála til tiltekinnna rússneskra lánastofnana og rússneskra dótturfélaga þeirra, sem eru mikilvæg fyrir rússneska fjármálakerfið og sem þegar falla undir þvingunaraðgerðirnar sem Sambandið eða samstarfslönd hafa sett og, með fyrirvara um tilteknar undantekningar, að því er varðar samskipti við Rússneska sjóðinn um beinar fjárfestingar. Einnig þykir rétt að banna, með fyrirvara um tilteknar undantekningar, afhendingu evruseðla til Rússlands.
- 6) Frekari aðgerða er þörf af hálfu Sambandsins til þess að hrinda tilteknum aðgerðum í framkvæmd.
- 7) Til þess að tryggja að þær aðgerðir sem kveðið er á um í ákvörðun þessari skili árangri ætti hún að öðlast gildi daginn sem hún er birt.
- 8) Því ætti að breyta ákvörðun 2014/512/SSUÖ til samræmis við það.

SAMÞYKKT ÁKVÖRÐUN ÞESSA:

1. gr.

Ákvörðun 2014/512/SSUÖ er breytt sem hér segir:

- 1) Eftirfarandi greinar bætast við:

„1. gr. e

Lagt er bann við því, frá og með 12. mars 2022, að veita lögaðilum, rekstrareiningum eða stofnunum sem skráðar eru í VIII. viðauka, eða lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun með staðfestu í Rússlandi sem er, með beinum eða óbeinum hætti, meira en 50% í eigu rekstrareiningar sem skráð er í VIII. viðauka, sérhæfða sendingarþjónustu á sviði fjármála sem notuð er til að skiptast á fjármálagögnum.

1. gr. f

1. Lagt er bann við því að selja, afhenda, tilfæra eða flytja út evruseðla til Rússlands eða til einstaklings, lögaðila, rekstrareiningar eða stofnunar í Rússlandi, þ.m.t. stjórnvalda og Seðlabanka Rússlands, eða til notkunar í Rússlandi.

2. Bannið í 1. mgr. gildir ekki um sölu, afhendingu, tilfærslu eða útflutning á evruseðlum að því tilskildu að slík sala, afhending, tilfærsla eða útflutningur sé nauðsynlegur:

- a) til persónulegra nota einstaklinga sem ferðast til Rússlands eða nánustu aðstandenda þeirra sem ferðast með þeim eða
- b) í opinberum tilgangi sendiskrifstofa, ræðisstofnana eða alþjóðastofnana í Rússlandi sem njóta friðhelgi að þjóðarétti.“

- 2) Eftirfarandi málsgreinar bætast við í 4. gr. b):

„3. Lagt er bann við því að fjárfesta, taka þátt í eða leggja af mörkum á annan hátt til verkefna sem Rússneski sjóðurinn fyrir beinar fjárfestingar tekur þátt í að fjármagna.

4. Þrátt fyrir 3. mgr. geta lögbær stjórnvöld heimilað, samkvæmt þeim skilyrðum sem þau telja viðeigandi, fjárfestingarþátttöku í eða framlag til verkefna sem Rússneski sjóðurinn um beinar fjárfestingar tekur þátt í að fjármagna, eftir að þau hafa ákvarðað að slík fjárfestingarþátttöku eða framlag eigi að fara fram samkvæmt samningum sem gerðir voru fyrir 2. mars 2022 eða fylgisamningum sem eru nauðsynlegir vegna efnda slíkra samninga.“

- 3) Viðaukinn við ákvörðun þessa bætist við sem VIII. viðauki við ákvörðun 2014/512/SSUÖ.

2. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi daginn sem hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Gjört í Brussel 1. mars 2022.

Fyrir hönd ráðsins,

forseti.

J.-Y. LE DRIAN

⁽¹⁾ Ákvörðun ráðsins 2014/512/SSUÖ frá 31. júlí 2014 um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu (Stjtið. ESB L 229, 31.7.2014, bls. 13).

VIÐAUKI

[Viðaukinn er birtur á vef Stjórnartíðinda ESB: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/346/oj>].

Fylgiskjal 7.17.**ÁKVÖRDUN RÁÐSINS (SSUÖ) 2022/351**

frá 1. mars 2022

um breytingu á ákvörðun 2014/512/SSUÖ um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu

RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um Evrópusambandið, einkum 29. gr.,

með hliðsjón af tillögu frá æðsta fulltrúa Sambandsins í utanríkis- og öryggismálum,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Hinn 31. júlí 2014 samþykkti ráðið ákvörðun 2014/512/SSUÖ⁽¹⁾.
- 2) Sambandið styður enn staðfastlega fullveldi og landamærahelgi Úkraínu.
- 3) Hinn 24. febrúar 2022 tilkynnti forseti Rússneska sambandsríkisins um hernaðaraðgerðir í Úkraínu og rússneskur herafla hóf árás á Úkraínu. Sú árás er blygðunarlaust brot á landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu.
- 4) Í ályktunum sínum frá 24. febrúar 2022 fordæmdi leiðtogaráðið harðlega tilefnislausar og óréttmætar hernaðarárásir Rússneska sambandsríkisins gegn Úkraínu. Með ólögum hernaðarlegum aðgerðum sínum brýtur Rússland gróflega gegn reglum þjóðaréttar og meginreglum sáttmála Sameinuðu þjóðanna og grefur undan öryggi og stöðugleika í Evrópu og á heimsvísu. Leiðtogaráðið kallaði eftir undirbúningi og samþykkt frekari pakka einstaklingsbundinna og efnahagslegra refsiaðgerða án tafar. Leiðtogaráðið hvatti Rússland og vopnaðar sveitir studdar af Rússlandi til að stöðva dreifingu rangra upplýsinga.
- 5) Í ályktunum sínum frá 10. maí 2021 lagði ráðið áherslu á nauðsyn þess að styrkja frekar viðnámsþrótt Sambandsins og aðildarríkjanna ásamt getu þeirra til að vinna gegn fjölþátta ógnum, þ.m.t. röngum upplýsingum, að tryggja samræmda og samþætta notkun núverandi og hugsanlegra nýrra verkfæra til að vinna gegn fjölþátta ógnum á vettvangi Sambandsins og aðildarríkjanna, svo og hugsanleg viðbrögð á sviði fjölþátta ógna, þ.m.t. meðal annars við erlendum afskiptum og aðgerðum í því skyni að hafa áhrif á afstöðu fólks, sem geta falið í sér forvarnarráðstafanir ásamt því að leggja kostnað á óvinveitt ríki og aðila sem eru óháðir ríkjum.
- 6) Rússneska sambandsríkið hefur stundað kerfisbundna, alþjóðlega herferð sem felur í sér misnotkun fjölmiðla og afbökun staðreynda í því skyni að efla stefnuáætlun sína um að grafa undan stöðugleika í aðliggjandi löndum og í Sambandinu og aðildarríkjum þess. Einkum hefur áróðurinn endurtekið og með samræmdum hætti beinst að evrópskum stjórnmalaflokkum, sérstaklega í aðdraganda kosninga, ásamt því að beinast að borgaralegu samfélagi, umsækjendum um hæli, rússneskum þjóðernisminnihlutum, kynbundnum minnihlutahópum og virkni lýðræðisstofnana í Sambandinu og aðildarríkjum þess.

- 7) Til að réttlæta og styðja við árásir sínar gegn Úkraínu hefur Rússneska sambandsríkið stundað samfelldar og samstilltar áróðursaðgerðir sem beint er að borgaralegu samfélagi í Sambandinu og aðliggjandi löndum, með alvarlegri afbökun og misnotkun á staðreyndum.
- 8) Þessum áróðursaðgerðum hefur verið beint í gegnum fjölda fjölmiðla undir varanlegri beinni eða óbeinni stjórn forystu Rússneska sambandsríkisins. Slíkar aðgerðir fela í sér umtalsverða og beina ógn við allsherjarreglu og öryggi Sambandsins.
- 9) Þessir fjölmiðlar eru nauðsynlegir og virkir í því að stuðla að og styðja við árásir gegn Úkraínu og að grafa undan stöðugleika aðliggjandi landa.
- 10) Í ljósi þess hversu alvarleg staðan er og til að bregðast við aðgerðum Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu er nauðsynlegt, í samræmi við grundvallarréttindi og frelsi sem viðurkennt er í sáttmálanum um grundvallarréttindi, einkum réttinn til tjáningar- og upplýsingafrelsis eins og hann er viðurkenndur í 11. gr. sáttmálans, að innleiða frekari þvingunaraðgerðir til að stöðva tímabundið útvarpsrekstur slíkra fjölmiðla í Sambandinu eða sem beint er að Sambandinu án tafar. Þessum ráðstöfunum ætti að viðhalda þar til árásir gegn Úkraínu eru stöðvaðar og þar til Rússneska sambandsríkið og tengdir fjölmiðlar hætta að stunda áróðursaðgerðir gegn Sambandinu og aðildarríkjum þess.
- 11) Í samræmi við grundvallarréttindi og frelsi sem viðurkennt er í sáttmálanum um grundvallarréttindi, einkum réttinn til tjáningar- og upplýsingafrelsis, frelsið til atvinnurekstrar og eignarréttinn eins og viðurkennt er í 11., 16. og 17. gr. sáttmálans, koma þessar ráðstafanir ekki í veg fyrir að þessir fjölmiðlar og starfsfólk þeirra stundi aðra starfsemi í Sambandinu en útvarpsrekstur, eins og rannsóknir og viðtöl. Einkum breyta þessar ráðstafanir ekki þeirri skyldu að virða þau réttindi, frelsi og meginreglur sem um getur í 6. gr. sáttmálans um Evrópusambandið, þ.m.t. í sáttmálanum um grundvallarréttindi og stjórnarskrám aðildarríkja-anna, á viðkomandi gildissviðum þeirra.
- 12) Frekari aðgerða er þörf af hálfu Sambandsins til þess að hringa tilteknum aðgerðum í framkvæmd.
- 13) Því ætti að breyta ákvörðun 2014/512/SSUÖ til samræmis við það.

SAMÞYKKT ÁKVÖRÐUN ÞESSA:

1. gr.

Ákvörðun 2014/512/SSUÖ er breytt sem hér segir:

- 1) Eftirfarandi grein bætist við á eftir 4. gr. f:

„4. gr. g

1. Lagt er bann við því að rekstraraðilar útvarpi eða geri kleift, greiði fyrir eða stuðli á annan hátt að útsendingu á hvers kyns efni frá lögaðilum, rekstrareiningum eða stofnunum sem skráðar eru í IX. viðauka, þ.m.t. með útsendingu eða annars konar dreifingu eins og um kapal, gervihnött, sjónvarp um netið, netþjónustuveitendur, mynddeilivettvanga eða -forrit á netinu, hvort sem það er nýtt eða sett upp fyrir fram.
2. Fella skal tímabundið úr gildi öll útsendingarleyfi eða -heimildir, útsendingar- og dreifingarsamninga við lögaðila, rekstrareiningar eða stofnanir sem skráðar eru í IX. viðauka.“

- 2) Texti viðaukans við þessa ákvörðun bætist við sem IX. viðauki við ákvörðun 2014/512/SSUÖ.

2. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi daginn sem hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Gjört í Brussel 1. mars 2022.

Fyrir hönd ráðsins,

forseti.

J.-Y. LE DRIAN

(¹) Ákvörðun ráðsins 2014/512/SSUÖ frá 31. júlí 2014 um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu (Stjtíð. ESB L 229, 31.7.2014, bls. 13).

VIÐAUKI

[Viðaukinn er birtur á vef Stjórnartíðinda ESB: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/351/oj>].

Fylgiskjal 8.6.**REGLUGERÐ RÁÐSINS (ESB) 2022/328****frá 25. febrúar 2022****um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 833/2014 um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu**

RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins, einkum 215. gr.,

með hliðsjón af ákvörðun (SSUÖ) 2022/3271 frá 25. febrúar 2022 um breytingu á ákvörðun 2014/512/SSUÖ um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu,

með hliðsjón af sameiginlegri tillögu frá æðsta fulltrúa Sambandsins í utanríkis- og öryggismálum og framkvæmdastjórn Evrópusambandsins,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Hinn 31. júlí 2014 samþykkti ráðið reglugerð (ESB) nr. 833/20141.
- 2) Með reglugerð (ESB) nr. 833/2014⁽¹⁾ koma til framkvæmda tilteknar aðgerðir sem kveðið er á um í ákvörðun ráðsins 2014/512/SSUÖ⁽²⁾ og bann lagt við sölu, afhendingu, tilflutningi eða útflutningi á vörum og tækni með tvíþætt notagildi til aðila, rekstrareininga eða stofnana í Rússlandi eða til notkunar í Rússlandi ef þessir hlutir eru ætlaðir til hernaðarnota eða endanlegra notenda á sviði hernaðar. Hún leggur einnig bann við sölu á slíkum vörum og tækni til tiltekinna lögaðila í Rússlandi og leggur bann við veitingu tækni- aðstoðar og annarrar tengdrar þjónustu, ásamt fjármögnun og fjárhagsaðstoð vegna slíkra vara og tækni. Að auki er gerð krafa um að rekstraraðilar fái fyrirframheimild fyrir sölu, afhendingu, tilflutningi eða útflutning á tiltekinni tækni fyrir olíuiðnaðinn í Rússlandi og bann lagt við veitingu tengdrar þjónustu sem nauðsynleg er vegna olíuleitar og framleiðslu í djúpu vatni, olíuleit og -framleiðslu á norðurskautssvæðinu eða vegna leirsteinsolíuverkefna í Rússlandi, þ.m.t. innan sérefnahagslögsögu og á landgrunni þess. Í reglugerðinni er einnig lagt bann við því að veita tækni- aðstoð vegna vara og tækni sem um getur á hinum sameiginlega hergagnalista Evrópusambandsins eða sem tengist því að útvega, framleiða, viðhalda og nota slíkar vörur. Í henni eru einnig settar takmarkanir á aðgang tiltekinna rússneskra fjármálastofnana, rekstrareininga, sem og Rússlands, stjórnvalda þess og Seðlabanka, að fjármagnsmarkaði Sambandsins.
- 3) Til að minna á ályktanir leiðtoga ráðsins frá desember 2021 ítrekaði ráðið hinn 24. janúar 2022 að allar frekari hernaðarárásir Rússlands gegn Úkraínu myndu hafa gríðarlegar afleiðingar og verulegan kostnað í för með sér.
- 4) Með tilliti til þess hve ástandið er alvarlegt samþykkti ráðið hinn 25. janúar 2022 ákvörðun (SSUÖ) 2022/327 um breytingar á ákvörðun 2014/512/SSUÖ og að setja á frekari þvingunaraðgerðir í tengslum við ýmsa geira, einkum á sviði varnarmála, orkumála, flugmála og fjármála.
- 5) Í ákvörðun (SSUÖ) 2022/327 eru enn fremur settar fram frekari takmarkanir á útflutning á vörum og tækni með tvíþætt notagildi og veitingu tengdrar þjónustu, sem og takmarkanir á útflutning á tilteknum vörum og tækni sem kunna að stuðla að tæknilegri eflingu Rússlands á sviði varnar- og öryggismála. Í henni eru einnig settar fram takmarkanir á veitingu á tengdri þjónustu. Fyrirhugaðar eru takmarkaðar undanþágur frá slíkum takmörkunum í lögmætum og fyrirframákveðnum tilgangi. Enn fremur er í ákvörðuninni lagt bann við opinberri fjármögnun eða fjárhagsaðstoð vegna viðskipta við eða fjárfestinga í Rússlandi, með fyrirvara um tilteknar undanþágur.
- 6) Einnig er í ákvörðun (SSUÖ) 2022/327 lagt bann við sölu, afhendingu, tilflutningi eða útflutningi til Rússlands á tilteknum vörum og tækni til að nota við olíuhreinsun, ásamt takmörkunum á veitingu á tengdri þjónustu.
- 7) Enn fremur er í ákvörðun (SSUÖ) 2022/327 sett fram útflutningsbann sem tekur til vara og tækni sem ætluð er til notkunar í flug- og geimiðnaði, sem og bann við veitingu trygginga og endurtrygginga og viðhalds- þjónustu í tengslum við þessar vörur og tækni. Í henni er einnig sett fram bann við veitingu tækni- aðstoðar og annarrar tengdrar þjónustu, sem og fjármögnun og fjárhagsaðstoð í tengslum við þær vörur og tækni sem falla undir þetta bann.
- 8) Í ákvörðun (SSUÖ) 2022/327 eru fyrirbyggjandi fjárhagslegar takmarkanir víkkaðar út enn frekar, einkum þær er varða aðgang tiltekinna rússneskra rekstrareininga að fjármagnsmörkuðunum. Í henni er einnig sett fram bann við skráningu og veitingu þjónustu í tengslum við hlutabréf í rekstrareiningum í eigu rússneska ríkisins á viðskiptavettvöngum Sambandsins. Enn fremur eru í henni innleiddar nýjar ráðstafanir sem

takmarka verulega innstreymi fjármagns frá Rússlandi inn í Sambandið, með því að banna viðtöku innlána sem fara yfir ákveðið hámark frá rússneskum ríkisborgurum eða íbúum, vörslu reikninga rússneskra viðskiptavina í verðbréfamiðstöðvum Sambandsins ásamt sölu verðbréfa í evrum til rússneskra viðskiptavina.

- 9) Þessar aðgerðir falla undir gildissvið sáttmálans og því er lagasetning á vettvangi Sambandsins nauðsynleg, einkum til að tryggja sé að þeim verði beitt með sama hætti í öllum aðildarríkjunum.
- 10) Til að tryggja samræmd skilyrði fyrir framkvæmd þessarar reglugerðar ætti að fela framkvæmdastjórninni framkvæmdarvald.
- 11) Framkvæmdastjórnun mun hafa eftirlit með beitingu þessara ráðstafana. Til að tryggja skilvirkni í útflutningseftirliti með vörum og tækni Sambandsins, sem kunna að stuðla að tæknilegri eflingu Rússlands á sviði varnarmála og öryggismála, mun framkvæmdastjórnin samhæfa aðgerðir sínar aðgerðum aðildarríkjanna og, eftir atvikum, samstarfslanda, með það í huga að aðlaga skrár yfir þessar vörur og tækni í rökstuddum og skjalfestum tilvikum, eftir því sem við á.
- 12) Því ætti að breyta reglugerð (ESB) nr. 833/2014 til samræmis við það.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Reglugerð (ESB) 833/2014 er breytt sem hér segir:

- 1) Í stað 1. gr. kemur eftirfarandi:

„1. gr.

Í reglugerð þessari er merking eftirfarandi hugtaka sem hér segir:

- a) „vörur og tækni með tvíþætt notagildi“: hlutir sem eru á skrá í I. viðauka við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 2021/821*,
- b) „lögbær stjórnvöld“: lögbær stjórnvöld aðildarríkjanna eins og þau eru tilgreind á vefsetrunum sem eru skráð í I. viðauka,
- c) „tækniástoð“: tæknilegur stuðningur í tengslum við viðgerðir, þróun, framleiðslu, samsetningu, prófun, viðhald eða hvers konar aðra tæknilega þjónustu og getur verið í formi kennslu, ráðgjafar, þjálfunar, yfirfærslu verkþekkingar eða -kunnáttu eða ráðgjafarþjónustu, þ.m.t. munnleg ástoð,
- d) „miðlunarþjónusta“:
 - i. að semja um eða skipuleggja viðskipti vegna kaupa, sölu eða afhendingar vara og tækni eða fjármála- eða tækniþjónustu, þ.m.t. frá þriðja landi til annars þriðja lands, eða
 - ii. að selja eða kaupa vörur og tækni eða fjármála- eða tækniþjónustu, þ.m.t. þegar þær eða hún er staðsett í þriðja landi og tilfæra á þær eða hana til annars þriðja lands,
- e) „fjárfestingarþjónusta“: eftirfarandi þjónusta og starfsemi:
 - i. móttaka og miðlun fyrir mæla um einn eða fleiri fjármálagerninga,
 - ii. framkvæmd fyrir mæla fyrir hönd viðskiptavina,
 - iii. viðskipti fyrir eigin reikning,
 - iv. stýring eignasafna,
 - v. fjárfestingarráðgjöf,
 - vi. sölutrygging fjármálagerninga og/eða markaðssetning fjármálagerninga á skuldbindandi grundvelli,
 - vii. markaðssetning fjármálagerninga sem er ekki á skuldbindandi grundvelli,
 - viii. hvers konar þjónusta í tengslum við töku verðbréfa til viðskipta á skipulegum verðbréfamarkaði eða viðskipta á markaðstorgi fjármálagerninga,
- f) „framseljanleg verðbréf“: eftirfarandi flokkar verðbréfa sem unnt er að eiga viðskipti með á fjármagnsmarkaði, að undanskildum greiðsluskjölum:
 - i. hlutabréf í fyrirtækjum og önnur verðbréf sem eru ígildi hlutabréfa í fyrirtækjum, sameignarfélagum eða öðrum einingum og heimildarskírteini vegna hlutabréfa,
 - ii. skuldabréf eða önnur tryggð skuldaskjöl, þ.m.t. heimildarskírteini vegna slíkra verðbréfa,
 - iii. önnur verðbréf sem veita rétt til að kaupa eða selja framseljanleg verðbréf eða leiða til uppgjörs í reiðufé sem ákvarðast með tilliti til framseljanlegra verðbréfa,
- g) „peningamarkaðsgerningar“: þeir flokkar gerninga sem viðskipti fara venjulega fram með á peningamarkaði, s.s. ríkisvixlar, innláns skírteini og viðskiptabréf, að undanskildum greiðsluskjölum,

- h) „lánastofnun“: fyrirtæki sem starfar við að taka á móti innlánnum eða öðrum endurgreiðanlegum fjármunum frá almenningi og veitir lán fyrir eigin reikning,
- i) „yfirráðasvæði Sambandsins“: þau yfirráðasvæði aðildarríkjanna sem sáttmálinn tekur til, samkvæmt þeim skilyrðum sem mælt er fyrir um í sáttmálanum, þ.m.t. loftrými þeirra,
- j) „verðbréfamíðstöð“ (CSD): lögaðili eins og hann er skilgreindur í 1. lið 1. mgr. 2. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 909/2014**,
- k) „innstæða“: skuldastaða sem er til komin vegna fjármuna sem skildir eru eftir á reikningi eða milli-færslu sem leiða af hefðbundinni almennri bankastarfsemi og sem lánastofnun ber að endurgreiða með skilmálum er gilda samkvæmt gildandi lögum eða samningum, þ.m.t. bundin innlán og innlán á sparireikningi en að undanskildum skuldastöðum þar sem:
 - i. einungis er hægt að sýna fram á hana með fjármálagerningi samkvæmt skilgreiningu í 15. lið 1. mgr. 4. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2014/65/EB***, nema um sé að ræða sparnaðarafurð sem staðfest er með innlánaskírteini gefnu út á tilgreindan aðila og sem er fyrir hendi í aðildarríki 2. júlí 2014,
 - ii. höfuðstóll hennar er ekki endurgreiðanlegur á nafnverði,
 - iii. höfuðstóll hennar er einungis endurgreiðanlegur á nafnverði í krafti tiltekinnar ábyrgðar eða samþykkis sem lánastofnunin eða þriðji aðili veitir,
- l) „fjárfestakerfi á grundvelli ríkisborgararéttar (eða „gullvegabréf“)“: málsmeðferðarreglur í aðildarríki sem veita ríkisborgurum þriðju landa heimild til að öðlast ríkisborgarétt í skiptum fyrir fyrirframákveðnar fjárhæðir og fjárfestingar,
- m) „fjárfestakerfi á grundvelli búsetu (eða „gullvegabréfsáritun“)“: málsmeðferðarreglur í aðildarríki sem veita ríkisborgurum þriðju landa heimild til búsetu í aðildarríki í skiptum fyrir fyrirframákveðnar fjárhæðir og fjárfestingar,
- n) „viðskiptavettvangur“, eins og hann er skilgreindur í 24. lið 1. mgr. 4. gr. tilskipunar 2014/65/ESB: skipulegur markaður, markaðstorg fjármálagerninga (MTF) eða skipulegt markaðstorg (OTF),
- o) „fjármögnun eða fjárhagsaðstoð“: sérhver aðgerð aðila, rekstrareiningar eða stofnunar, óháð þeirri aðferð sem valin er, með eða án skilyrða, sem miðar að því að greiða eða skuldbinda sig til að greiða af eigin fjármunum eða efnahagslegum auði, þ.m.t., en þó ekki takmarkað við, styrkir, lán, ábyrgðir, ábyrgðarskuldbindingar, skuldabréf, bankaábyrgðir, greiðslufrestur seljanda, greiðslufrestur kaupanda, fyrirframgreiðslur vegna inn- eða útflutnings og allar tegundir váttrygginga og endurtrygginga, þ.m.t. greiðsluváttrygging vegna útflutnings; greiðsla, ásamt skilmálum og skilyrðum fyrir greiðslu umsamins verðs fyrir vöru eða þjónustu, í samræmi við eðlilega viðskiptahætti, telst ekki vera fjármögnun eða fjárhagsaðstoð,
- p) „samstarfsland“: land sem beitir röð ráðstafana varðandi útflutningseftirlit sem eru í meginatriðum jafngildar ráðstöfunum sem eru settar fram í þessari reglugerð, eins og tilgreint er í VIII. viðauka,
- q) „samskiptatæki neytanda“: tækni sem einstaklingar nota, s.s. einkatölvur og utanálíggjandi tæki (þ.m.t. harðir diskar og prentarar), farsímar, snjallsjónvörp, minnistæki (USB-drif), og hugbúnaður notanda fyrir alla þessa hluti.

* Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2021/821 frá 20. maí 2021 um að setja Sambandsreglur um eftirlit með útflutningi, miðlun, tækniástoð, umflutningi og tilflutningi hluta með tvíþætt notagildi (endurútgefin) (Stjtið. ESB L 206, 11.6.2021, bls. 1).

** Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 909/2014 frá 23. júlí 2014 um bætt verðbréfauppgjör í Evrópusambandinu og um verðbréfamíðstöðvar og um breytingu á tilskipunum 98/26/EB og 2014/65/ESB og reglugerð (ESB) nr. 236/2012 (Stjtið. ESB L 257, 28.8.2014, bls. 1).

*** Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2014/65/ESB frá 15. maí 2014 um markaði fyrir fjármálagerninga og um breytingu á tilskipun 2002/92/EB og tilskipun 2011/61/ESB (Stjtið. ESB L 173, 12.6.2014, bls. 349).“

2) Í stað 2. gr. kemur eftirfarandi:

„2. gr.

1. Lagt er bann við sölu, afhendingu, tilflutningi eða útflutningi, með beinum eða óbeinum hætti, á vörum og tækni með tvíþætt notagildi, hvort sem þær eru upprunnar í Sambandinu eða ekki, til einstaklings, lögaðila, rekstrareiningar eða stofnunar í Rússlandi eða til notkunar í Rússlandi.

2. Lagt er bann við því að:

- a) veita tækniástoð, miðlunarþjónustu eða aðra þjónustu, sem tengist vörum og tækni sem um getur í 1. mgr., og því að útvega, framleiða, viðhalda og nota þessar vörur og tækni, með beinum eða óbeinum hætti, til handa einstaklingi, lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun í Rússlandi eða til notkunar í Rússlandi,

- b) veita fjármögnun eða fjárhagsaðstoð, sem tengist vörum og tækni sem um getur í 1. mgr. vegna sölu, afhendingar, tilflutnings eða útflutnings þessara vara og tækni eða sem tengist því að veita tengda tækniástoð, miðlunarþjónustu eða aðra þjónustu, með beinum eða óbeinum hætti, til handa einstaklingi, lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun í Rússlandi eða til notkunar í Rússlandi.

3. Með fyrirvara um kröfur varðandi heimildir samkvæmt reglugerð (ESB) 2021/821 skulu bönnin í 1. og 2. mgr. þessarar greinar ekki gilda um sölu, afhendingu, tilflutning eða útflutning á vörum og tækni með tvíþætt notagildi eða veitingu tengdrar tækni- og fjárhagsaðstoðar, til annarra nota en hernaðarlegra og til endanlegs notanda á öðru sviði en hernaðarlegu, sem ætlaðar eru:

- a) í mannúðarskyni, vegna neyðarástands í heilbrigðismálum, til að koma án tafar í veg fyrir eða milda atburð sem líklegt má telja að hafi alvarleg og veruleg áhrif á heilbrigði og öryggi manna eða umhverfið eða til að bregðast við náttúruhamförum,
- b) vegna lækninga og lyfja,
- c) til tímabundins útflutnings á hlutum til notkunar af hálfu fréttamiðla,
- d) til uppfærslu á hugbúnaði,
- e) til nota sem samskiptatæki fyrir neytendur,
- f) til að tryggja netöryggi og upplýsingaöryggi fyrir einstaklinga, lögaðila, rekstrareiningar og stofnanir í Rússlandi, þó ekki fyrir stjórnvöld og fyrirtæki sem eru með beinum eða óbeinum hætti undir yfirráðum þeirra stjórnvalda, eða
- g) til persónulegra nota einstaklinga sem ferðast til Rússlands eða nánustu aðstandenda þeirra sem ferðast með þeim og takmarkast við persónulega muni, heimilisbúnað, ökutæki eða verkfæri og búnað fagmanna í eigu þessara einstaklinga og eru ekki ætlaðar til sölu.

Að undanskildum f- og g-lið þessarar málsgreinar skal útflytjandi greina frá því í tollskýrslu að hlutirnir séu fluttir út samkvæmt viðkomandi undanþágu, sem sett er fram í þessari málsgrein, og skal tilkynna lögbæru stjórnvaldi aðildarríkisins, þar sem útflytjandinn hefur búsetu eða er með staðfestu, um fyrstu notkun viðkomandi undanþágu innan 30 daga frá fyrsta útflutningsdegi.

4. Þrátt fyrir 1. og 2. mgr. þessarar greinar og með fyrirvara um kröfur varðandi heimildir samkvæmt reglugerð (ESB) 2021/821 geta lögbær stjórnvöld heimilað sölu, afhendingu, tilflutning eða útflutning vara og tækni með tvíþætt notagildi eða veitingu tengdrar tækni- eða fjárhagsaðstoðar til annarra nota en hernaðarlegra og til endanlegs notanda á öðru sviði en hernaðarlegu, eftir að hafa ákvarðað að slíkar vörur eða tækni eða tengd tækni- eða fjárhagsaðstoð séu:

- a) ætlaðar til samstarfs milli Sambandsins, stjórnvalda aðildarríkja og stjórnvalda Rússlands eingöngu á sviði borgaralegra málefna,
- b) ætlaðar til milliríkjasamstarfs á sviði geimferðaáætlana,
- c) ætlaðar til reksturs, viðhalds, eldsneytisendurmeðhöndlunar og öryggis kjarnorkugetu til borgaralegra nota, sem og samstarfs um kjarnorku til borgaralegra nota, einkum á sviði rannsókna og þróunar,
- d) ætlaðar til siglingaöryggis,
- e) ætlaðar fyrir fjarskiptanet til borgaralegra nota, þ.m.t. veiting netþjónustu,
- f) ætlaðar til einkanota rekstrareininga sem eru í eigu eða undir fullum eða sameiginlegum yfirráðum lögaðila, rekstrareiningar eða stofnunar sem er skráð eða löglega stofnuð samkvæmt lögum aðildarríkis eða samstarfslands,
- g) ætlaðar sendiskrifstofum Sambandsins, aðildarríkja og samstarfslanda, þ.m.t. sendinefndum, sendiráðum og fastanefndum.

5. Þrátt fyrir 1. og 2. mgr. þessarar greinar og með fyrirvara um kröfur varðandi heimildir samkvæmt reglugerð (ESB) 2021/821 geta lögbær stjórnvöld heimilað sölu, afhendingu, tilflutning eða útflutning vara og tækni með tvíþætt notagildi eða veitingu tengdrar tækni- eða fjárhagsaðstoðar til annarra nota en hernaðarlegra og til endanlegs notanda á öðru sviði en hernaðarlegu, eftir að hafa ákvarðað að samkvæmt samningum, sem gerðir voru fyrir 26. febrúar 2022, eða fylgisamningum sem eru nauðsynlegir vegna framkvæmdar slíks samnings, eigi að afhenda slíkar vörur eða tækni eða tengda tækni- eða fjárhagsaðstoð, að því tilskildu að farið sé fram á heimildina fyrir 1. maí 2022.

6. Lögbær stjórnvöld skulu veita allar heimildir, sem farið er fram á samkvæmt þessari grein, í samræmi við reglur og verklagsreglur sem mælt er fyrir um í reglugerð (ESB) 2021/821 sem skulu gilda að breyttu breytanda. Heimildin gildir í gervöllu Sambandinu.

7. Við afgreiðslu beiðna um heimildir sem um getur í 4. og 5. mgr. skulu lögbær stjórnvöld ekki veita heimild ef þau hafa réttmætar ástæður til að ætla að:

- i. endanlegur notandi geti verið á hernaðarlegu sviði, einstaklingur, lögaðili, rekstrareining eða stofnun í IV. viðauka eða vörurnar geti verið til hernaðarlegra nota eða

ii. sala, afhending, tilflutningur eða útflutningur á vörum og tækni sem um getur í 1. mgr., eða veiting tengdrar tækni- eða fjárhagsaðstoðar, sé ætluð fyrir flug- eða geimiðnað.

8. Lögbæru stjórnvöldin geta ógilt, fellt niður tímabundið, breytt eða afturkallað heimild sem þau hafa veitt skv. 4. og 5. mgr. ef þau telja að slík ógilding, tímabundin niðurfelling, breyting eða afturköllun sé nauðsynleg fyrir skilvirka framkvæmd þessarar reglugerðar.“

3) Eftirfarandi kemur í stað 2. gr. a:

„2. gr. a

1. Lagt er bann við sölu, afhendingu, tilflutningi eða útflutningi, með beinum eða óbeinum hætti, á vörum og tækni sem kunna að stuðla að hernaðarlegri og tæknilegri eflingu Rússlands eða þróun á sviði varnarmála og öryggismála, eins og fram kemur á skrá í VII. viðauka, hvort sem þær eru upprunnar í Sambandinu eða ekki, til einstaklings, lögaðila, rekstrareiningar eða stofnunar í Rússlandi eða til notkunar í Rússlandi.

2. Lagt er bann við því að:

- a) veita tækniástoð, miðlunarþjónustu eða aðra þjónustu, sem tengist vörum og tækni sem um getur í 1. mgr., og því að útvega, framleiða, viðhalda og nota þessara vörur og tækni, með beinum eða óbeinum hætti, til handa einstaklingi, lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun í Rússlandi eða til notkunar í Rússlandi,
- b) veita fjármögnun eða fjárhagsástoð, sem tengist vörum og tækni sem um getur í 1. mgr. vegna sölu, afhendingar, tilflutnings eða útflutnings þessara vara og tækni eða sem tengist því að veita tengda tækniástoð, miðlunarþjónustu eða aðra þjónustu, með beinum eða óbeinum hætti, til einstaklings, lögaðila, rekstrareiningar eða stofnunar í Rússlandi eða til notkunar í Rússlandi.

3. Bönnin í 1. og 2. mgr. gilda ekki um sölu, afhendingu, tilflutning eða útflutning á vörum og tækni sem um getur í 1. mgr. eða veitingu tengdrar tækni- og fjárhagsástoðar, til annarra nota en hernaðarlegra og til endanlegs notanda á öðru sviði en hernaðarlegu, sem nota á:

- a) í mannúðarskyni, vegna neyðarástands í heilbrigðismálum, til að koma án tafar í veg fyrir eða milda atburð sem líklegt má telja að hafi alvarleg og veruleg áhrif á heilbrigði og öryggi manna eða umhverfið eða til að bregðast við náttúruhamföllum,
- b) vegna lækninga og lyfja,
- c) til tímabundins útflutnings á hlutum til notkunar af hálfu fréttamiðla,
- d) vegna uppfærslu á hugbúnaði,
- e) til nota sem samskiptatæki fyrir neytendur,
- f) til að tryggja netöryggi og upplýsingaöryggi fyrir einstaklinga, lögaðila, rekstrareiningar og stofnanir í Rússlandi, þó ekki fyrir stjórnvöld og fyrirtæki sem eru með beinum eða óbeinum hætti undir yfirráðum þeirra stjórnvalda, eða
- g) til persónulegra nota einstaklinga sem ferðast til Rússlands eða nánustu aðstandenda þeirra sem ferðast með þeim og takmarkast við persónulega muni, heimilisbúnað, ökutæki eða verkfæri og búnað fagmanna í eigu þessara einstaklinga og eru ekki ætlaðar til sölu.

Að undanskildum f- og g-lið þessarar málsgreinar skal útflytjandi greina frá því í tollskýrslu að hlutirnir séu fluttir út samkvæmt viðkomandi undanþágu, sem sett er fram í þessari málsgrein, og skal tilkynna lögbæru stjórnvaldi aðildarríkisins, þar sem útflytjandinn hefur búsetu eða er með staðfestu, um fyrstu notkun viðkomandi undanþágu innan 30 daga frá fyrsta útflutningsdegi.

4. Þrátt fyrir ákvæði 1. og 2. mgr. geta lögbær stjórnvöld heimilað sölu, afhendingu, tilflutning eða útflutning vara og tækni sem um getur í 1. mgr. eða veitingu tengdrar tækni- eða fjárhagsástoðar, til annarra nota en hernaðarlegra eða til endanlegs notanda á öðru sviði en hernaðarlegu, eftir að hafa ákvarðað að slíkar vörur eða tækni eða tengd tækni- eða fjárhagsástoð séu:

- a) ætlaðar til samstarfs milli Sambandsins, stjórnvalda aðildarríkja og stjórnvalda Rússlands eingöngu á sviði borgaralegra málefna,
- b) ætlaðar til milliríkjasamstarfs á sviði geimferðaáætlana,
- c) ætlaðar til reksturs, viðhalds, eldsneytisendurmeðhöndlunar og öryggis kjarnorkugetu til borgaralegra nota, sem og samstarfs um kjarnorku til borgaralegra nota, einkum á sviði rannsókna og þróunar,
- d) ætlaðar til siglingaöryggis,
- e) ætlaðar fyrir fjarskiptanet til borgaralegra nota, þ.m.t. veiting netþjónustu,
- f) ætlaðar til einkanota rekstrareininga sem eru í eigu eða undir fullum eða sameiginlegum yfirráðum lögaðila, rekstrareiningar eða stofnunar sem er skráð eða löglega stofnuð samkvæmt lögum aðildarríkis eða samstarfslands eða

g) ætlaðar sendiskrifstofum Sambandsins, aðildarríkja og samstarfslanda, þ.m.t. sendinefndum, sendiráðum og fastanefndum.

5. Þrátt fyrir ákvæði 1. og 2. mgr. geta lögbær stjórnvöld heimilað sölu, afhendingu, tilflutning eða útflutning vara og tækni sem um getur í 1. mgr. eða veitingu tengdrar tækni- eða fjárhagsaðstoðar til annarra nota en hernaðarlegra eða til endanlegs notanda á öðru sviði en hernaðarlegu, eftir að hafa ákvarðað að samkvæmt samningum, sem gerðir voru fyrir 26. febrúar 2022, eða fylgisamningum sem eru nauðsynlegir vegna framkvæmdar slíks samnings, eigi að afhenda slíkar vörur eða tækni eða tengda tækni- eða fjárhagsaðstoð, að því tilskildu að farið sé fram á heimildina fyrir 1. maí 2022.

6. Lögbær stjórnvöld skulu veita allar heimildir, sem farið er fram á samkvæmt þessari grein, í samræmi við reglur og verklagsreglur sem mælt er fyrir um í reglugerð (ESB) 2021/821 sem skulu gilda að breyttu breytanda. Heimildin gildir í gervöllu Sambandinu.

7. Við afgreiðslu beiðna um heimildir sem um getur í 4. og 5. mgr. skulu lögbær stjórnvöld ekki veita heimild ef þau hafa réttmætar ástæður til að ætla að:

- i. endanlegur notandi geti verið á hernaðarlegu sviði, einstaklingur, lögaðili, rekstrareining eða stofnun sem skráð er í IV. viðauka eða vörurnar geti verið til hernaðarlegra nota eða
- ii. sala, afhending, tilflutningur eða útflutningur á vörum og tækni sem um getur í 1. mgr., eða veiting tengdrar tækni- eða fjárhagsaðstoðar, sé ætluð fyrir flug- eða geimiðnað.

8. Lögbæru stjórnvöldin geta ógilt, fellt niður tímabundið, breytt eða afturkallað heimild sem þau hafa veitt skv. 4. og 5. mgr. ef þau telja að slík ógilding, tímabundin niðurfelling, breyting eða afturköllun sé nauðsynleg fyrir skilvirka framkvæmd þessarar reglugerðar.“

4) Eftirfarandi greinar bætast við:

„2. gr. b

1. Þrátt fyrir 1. og 2. mgr. 2. gr. og 1. og 2. mgr. 2. gr. a og með fyrirvara um kröfur varðandi heimildir samkvæmt reglugerð (ESB) 2021/821 geta lögbæru stjórnvöldin, að því er varðar rekstrareiningarnar sem skráðar eru í IV. viðauka, einungis heimilað sölu, afhendingu, tilflutning eða útflutning vara og tækni með tvíþætt notagildi og vara og tækni sem eru á skrá í VII. viðauka, eða veitingu tengdrar tækni- eða fjárhagsaðstoðar, eftir að hafa ákvarðað:

- a) að slíkar vörur eða tækni eða tengd tækni- eða fjárhagsaðstoð séu nauðsynlegar til að koma án tafar í veg fyrir eða milda atburð sem líklegt má telja að hafi alvarleg og veruleg áhrif á heilbrigði og öryggi manna eða umhverfið,
- eða
- b) að samkvæmt samningum sem gerðir voru fyrir 26. febrúar 2022, eða fylgisamningum sem eru nauðsynlegir vegna framkvæmdar slíks samnings, eigi að afhenda slíkar vörur eða tækni eða tengda tækni- eða fjárhagsaðstoð, að því tilskildu að farið sé fram á heimildina fyrir 1. maí 2022.

2. Lögbær stjórnvöld aðildarríkisins skulu veita allar heimildir, sem farið er fram á samkvæmt þessari grein, í samræmi við reglur og verklagsreglur sem mælt er fyrir um í reglugerð (ESB) 2021/821 sem skulu gilda að breyttu breytanda. Heimildin gildir í gervöllu Sambandinu.

3. Lögbæru stjórnvöldin geta ógilt, fellt niður tímabundið, breytt eða afturkallað heimild sem þau hafa veitt skv. 1. mgr. ef þau telja að slík ógilding, tímabundin niðurfelling, breyting eða afturköllun sé nauðsynleg fyrir skilvirka framkvæmd þessarar reglugerðar.

2. gr. c

1. Senda skal tilkynningu til lögbærs yfirvalds sem um getur í 3. mgr. 2. gr. og 3. mgr. 2. gr. a með rafrænum hætti, þegar unnt er, á eyðublöðum sem að lágmarki innihalda alla þættina og í þeirri röð sem kveðið er á um í fyrirmyndunum sem settar eru fram í IX. viðauka.

2. Allar heimildir sem um getur í 2. gr., 2. gr. a og 2. gr. b skulu gefnar út með rafrænum hætti, þegar unnt er, á eyðublöðum sem að lágmarki innihalda alla þættina og í þeirri röð sem kveðið er á um í fyrirmyndunum sem settar eru fram í IX. viðauka.

2. gr. d

1. Lögbær yfirvöld skulu skiptast á upplýsingum um veittar heimildir og synjanir skv. 2. gr., 2. gr. a og 2. gr. b við önnur aðildarríki og framkvæmdastjórnina án tafar. Upplýsingaskiptin skulu fara fram með notkun rafræna kerfisins sem kveðið er á um í 6. mgr. 23. gr. reglugerðar (ESB) 2021/821.

2. Upplýsingar sem tekið er við vegna beitingar þessarar greinar skal einungis nota í þeim tilgangi sem lá að baki beiðninni, þ.m.t. skiptin sem nefnd eru í 4. mgr.

Aðildarríki og framkvæmdastjórnin skulu tryggja vernd trúnaðarupplýsinga sem aflað er við beitingu þessarar greinar í samræmi við lög Sambandsins og viðeigandi landslög.

Aðildarríki og framkvæmdastjórnin skulu tryggja að trúnaðarflokkaðar upplýsingar sem veittar eru eða skipst er á samkvæmt þessari grein séu ekki færðar niður um flokk eða trúnaði létt af þeim án skriflegs fyrirframsamþykkis upphafsaðila.

3. Áður en aðildarríki veitir heimild í samræmi við 2. gr., 2. gr. a og 2. gr. b vegna viðskipta sem eru í grundvallaratriðum eins og viðskipti sem falla undir gilda synjun sem gefin er út af öðru aðildarríki eða öðrum aðildarríkjum, skal það fyrst hafa samráð við aðildarríkið eða aðildarríkin sem gáfu út synjunina. Ef viðkomandi aðildarríki ákveður, að höfðu samráði, að veita heimild, skal það tilkynna hinum aðildarríkjunum og framkvæmdastjórninni um það og veita allar viðeigandi upplýsingar til skýringar á ákvörðuninni.

4. Framkvæmdastjórnin, að höfðu samráði við aðildarríkin, skal, eftir því sem við á skiptast á upplýsingum við samstarfslönd, í því skyni að styðja við skilvirkni ráðstafana varðandi útflutningseftirlit samkvæmt þessari reglugerð og samkvæma beitingu ráðstafana varðandi útflutningseftirlit sem beitt er í samstarfslöndum.

2. gr. e

1. Lagt er bann við opinberri fjármögnun eða fjárhagsaðstoð vegna viðskipta við eða fjárfestinga í Rússlandi.
2. Bannið í 1. mgr. gildir ekki um:
 - a) bindandi skuldbindingar um fjármögnun eða fjárhagsaðstoð sem stofnað er til fyrir 26. febrúar 2022,
 - b) opinbera fjármögnun eða fjárhagsaðstoð til lítilla og meðalstórra fyrirtækja með staðfestu í Sambandinu, að heildarvirði allt að 10 000 000 evrum á verkefni eða
 - c) opinbera fjármögnun eða fjárhagsaðstoð vegna viðskipta með matvæli og vegna landbúnaðar, lækninga eða í mannúðarskyni.“
- 5) Í stað „11. gr. reglugerðar (EB) nr. 428/2009“ í 2. mgr. 3. gr. kemur „14. gr. reglugerðar (ESB) nr. 2021/821“.
- 6) Eftirfarandi greinum er bætt við:

„3. gr. b

1. Lagt er bann við sölu, afhendingu, tilflutningi eða útflutningi, með beinum eða óbeinum hætti, á vörum og tækni sem ætlaðar eru til notkunar við olíuhreinsun, sem eru á skrá í X. viðauka, hvort sem þær eru upprunnar í Sambandinu eða ekki, til einstaklings, lögaðila, rekstrareiningar eða stofnunar í Rússlandi eða til notkunar í Rússlandi.

2. Lagt er bann við því að:

- a) veita tækniástoð, miðlunarþjónustu eða aðra þjónustu, sem tengist vörum og tækni sem um getur í 1. mgr., og því að útvega, framleiða, viðhalda og nota þessar vörur og tækni, með beinum eða óbeinum hætti, til handa einstaklingi, lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun í Rússlandi eða til notkunar í Rússlandi.
- b) veita fjármögnun eða fjárhagsaðstoð, sem tengist vörum og tækni sem um getur í 1. mgr. vegna sölu, afhendingar, tilflutnings eða útflutnings þessara vara og tækni eða sem tengist því að veita tengda tækniástoð, miðlunarþjónustu eða aðra þjónustu, með beinum eða óbeinum hætti, til handa aðila, rekstrareiningu eða stofnun í Rússlandi eða til notkunar í Rússlandi.

3. Bönnin í 1. og 2. mgr. skulu ekki gilda fyrr en 27. maí 2022 um efnidir samninga sem gerðir voru fyrir 26. febrúar 2022 eða fylgisamninga sem nauðsynlegir eru vegna framkvæmdar slíkra samninga.

4. Þrátt fyrir ákvæði 1. og 2. mgr. geta lögbær stjórnvöld heimilað, samkvæmt þeim skilyrðum sem þau telja viðeigandi, sölu, afhendingu, tilflutning eða útflutning vara og tækni sem skráð eru í X. viðauka eða veitingu tengdrar tækni- eða fjárhagsaðstoðar eftir að hafa ákvarðað að slíkar vörur eða tækni eða veiting tengdrar tækni- eða fjárhagsaðstoðar sé nauðsynleg til að koma án tafar í veg fyrir eða milda atburð sem líklegt má telja að hafi alvarleg og veruleg áhrif á heilbrigði og öryggi manna eða umhverfið.

Í tilhlýðilega rökstuddum, brýnum tilvikum má sala, afhending, tilflutningur eða útflutningur fara fram án fyrirframheimildar, að því tilskildu að útflytjandi tilkynni lögbæru stjórnvaldi um það innan fimm virkra

daga frá því að salan, afhendingin, tilflutningurinn eða útflutningurinn fór fram og láti í té ítarlegar upplýsingar um viðkomandi ástæðu fyrir sölu, afhendingu, tilflutningi eða útflutningi án fyrirframheimildar.

3. gr. c

1. Lagt er bann við sölu, afhendingu, tilflutningi eða útflutningi, með beinum eða óbeinum hætti, á vörum og tækni sem ætlaðar eru til notkunar í flug- eða geimiðnaði, sem eru á skrá í XI. viðauka, hvort sem þær eru upprunnar í Sambandinu eða ekki, til einstaklings, lögaðila, rekstrareiningar eða stofnunar í Rússlandi eða til notkunar í Rússlandi.

2. Lagt er bann við því að bjóða tryggingar og endurtryggingar, með beinum eða óbeinum hætti, í tengslum við vörur og tækni sem eru á skrá í XI. viðauka, til aðila, rekstrareiningar eða stofnunar í Rússlandi eða til notkunar í Rússlandi.

3. Lagt er bann við því að inna af hendi einhverja eftirfarandi aðgerða eða sambland þeirra: grannskoðun, viðgerð, skoðun, endurnýjun, breytingu eða lagfæringu á loftfari eða íhlutum þess, að undanskilinni fyrirflugsskoðun, í tengslum við vörur og tækni sem eru á skrá í XI. viðauka, með beinum eða óbeinum hætti, fyrir einstakling, lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun í Rússlandi eða til notkunar í Rússlandi.

4. Lagt er bann við því:

- a) að veita tækniástoð, miðlunarþjónustu eða aðra þjónustu, sem tengist vörum og tækni sem um getur í 1. mgr., og því að útvega, framleiða, viðhalda og nota þessar vörur og tækni, með beinum eða óbeinum hætti, til handa einstaklingi, lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun í Rússlandi eða til notkunar í Rússlandi.
- b) að veita fjármögnun eða fjárhagsástoð, sem tengist vörum og tækni sem um getur í 1. mgr. vegna sölu, afhendingar, tilflutnings eða útflutnings þessara vara og tækni eða sem tengist því að veita tengda tækniástoð, miðlunarþjónustu eða aðra þjónustu, með beinum eða óbeinum hætti, til handa einstaklingi, lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun í Rússlandi eða til notkunar í Rússlandi.

5. Að því er varðar vörur sem skráðar eru í XI. viðauka gilda bönnin í 1. og 4. mgr. ekki fyrr en 28. mars 2022 um efndir samninga sem gerðir voru fyrir 26. febrúar 2022 eða fylgisamninga sem nauðsynlegir eru vegna framkvæmdar slíkra samninga.“

7) Í 4. mgr. 2. gr. kemur „Sambandið“ í stað „ESB“.

8) Í stað 5. gr. kemur eftirfarandi:

„5. gr.

1. Lagt er bann við því að kaupa, selja, miðla fjárfestingarþjónustu eða aðstoða við að gefa út eða eiga á annan hátt viðskipti, með beinum eða óbeinum hætti, með framseljanleg verðbréf og peningamarkaðsgerninga með lengri binditíma en 90 daga sem gefin eru út á tímabilinu 1. ágúst 2014 til 12. september 2014, eða með lengri binditíma en 30 daga sem gefin eru út á tímabilinu 12. september 2014 til 12. apríl 2022, eða framseljanleg verðbréf og peningamarkaðsgerninga sem gefin eru út eftir 12. apríl 2022 af:

- a) stórrí lánastofnun eða annarri stórrí stofnun með skýrt umboð til að stuðla að samkeppnishæfni rússnesks efnahags, fjölbreytni hans og til að hvetja til fjárfestinga, sem er með staðfestu í Rússlandi og með yfir 50% eignarhlut eða yfirráð hins opinbera frá og með 1. ágúst 2014, eins og skráð er í III. viðauka, eða
- b) lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun með staðfestu utan Sambandsins, sem rekstrareining, sem er skráð í III. viðauka, á yfir 50% eignarhlut í, með beinum eða óbeinum hætti, eða
- c) lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun, sem kemur fram fyrir hönd eða starfar eftir fyrirmælum rekstrareiningar sem um getur í b-lið þessarar málsgreinar eða í skránni í III. viðauka.

2. Lagt er bann við því að kaupa, selja, miðla fjárfestingarþjónustu eða aðstoða við að gefa út eða eiga á annan hátt viðskipti, með beinum eða óbeinum hætti, með framseljanleg verðbréf og peningamarkaðsgerninga sem gefin eru út eftir 12. apríl 2022 af:

- a) stórrí lánastofnun eða annarri stofnun með yfir 50% eignarhlut eða yfirráð hins opinbera frá og með 26. febrúar 2022, eða annarri lánastofnun sem gegnir mikilvægu hlutverki við að styðja aðgerðir Rússlands, stjórnvalda þess eða Seðlabanka og hefur staðfestu í Rússlandi, eins og skráð er í XII. viðauka, eða
- b) lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun með staðfestu utan Sambandsins, sem rekstrareining, sem er skráð í XII. viðauka, á yfir 50% eignarhlut í, með beinum eða óbeinum hætti, eða
- c) lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun, sem kemur fram fyrir hönd eða starfar eftir fyrirmælum rekstrareiningar sem um getur í a- eða b-lið þessarar málsgreinar.

3. Lagt er bann við því að kaupa, selja, miðla fjárfestingarþjónustu eða aðstoða við að gefa út eða eiga á annan hátt viðskipti, með beinum eða óbeinum hætti, með framseljanleg verðbréf og peningamarkaðsgerninga með lengri binditíma en 30 daga sem gefin eru út á tímabilinu frá 12. september 2014 til 12. apríl 2022, eða framseljanleg verðbréf og peningamarkaðsgerninga sem eru gefin út eftir 12. apríl 2022 af:

- a) lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun með staðfestu í Rússlandi, sem fæst einkum við og sem starfar að verulegum hluta við að koma á, framleiða, selja eða flytja út herbúnað eða -þjónustu, eins og skráð er í V. viðauka, að frátöldum lögaðilum, rekstrareiningum eða stofnunum sem starfa í geim- eða kjarnorkugeirunum,
- b) lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun með staðfestu í Rússlandi, sem er undir yfirráðum eða meira en 50% í eigu hins opinbera og metið er svo að eigi heildareignir yfir einni trilljón rússneskra rúbla og þar sem a.m.k. 50% tekna má rekja til sölu eða flutnings á hráolíu eða jarðolíuafurðum, eins og skráð er í VI. viðauka,
- c) lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun með staðfestu utan Sambandsins, sem rekstrareining, sem er skráð í a- eða b-lið þessarar málsgreinar, á yfir 50% eignarhlut í, með beinum eða óbeinum hætti, eða
- d) lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun, sem kemur fram fyrir hönd eða starfar eftir fyrir mælum rekstrar-einingar sem um getur í a-, b- eða c-lið þessarar málsgreinar.

4. Lagt er bann við því að kaupa, selja, miðla fjárfestingarþjónustu eða aðstoða við að gefa út eða eiga á annan hátt viðskipti, með beinum eða óbeinum hætti, með framseljanleg verðbréf og peningamarkaðsgerninga sem gefin eru út eftir 12. apríl 2022 af:

- a) lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun með staðfestu í Rússlandi, sem er undir yfirráðum eða meira en 50% í eigu hins opinbera og sem Rússland, stjórnvöld þess eða Seðlabanki hefur rétt til hlutdeildar í hagnaði í eða sem Rússland, stjórnvöld þess eða Seðlabanki hefur önnur mikilvæg efnahagsleg tengsl við, eins og skráð er í XIII. viðauka, eða
- b) lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun með staðfestu utan Sambandsins, sem rekstrareining, sem er skráð í XIII. viðauka, á yfir 50% eignarhlut í, með beinum eða óbeinum hætti, eða
- c) lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun, sem kemur fram fyrir hönd eða starfar eftir fyrir mælum rekstrar-einingar sem um getur í a- eða b-lið þessarar málsgreinar.

5. Lagt er bann við því, frá og með 12. apríl 2022, að skrá og veita þjónustu vegna framseljanlegra verðbréfa lögaðila, rekstrareiningar eða stofnunar, sem er með staðfestu í Rússlandi og er meira en 50% í eigu hins opinbera, á viðskiptavettvöngum, sem skráðir eru eða viðurkenndir í Sambandinu.

6. Lagt er bann við því að koma á, með beinum eða óbeinum hætti, fyrirkomulagi, eða vera hluti af því, varðandi gerð

- i. nýrra lána með yfir 30 daga binditíma til lögaðila, rekstrareiningar eða stofnunar, sem um getur í 1. eða 3. mgr., á tímabilinu 12. september 2014 til 26. febrúar 2022 eða
- ii. nýrra lána til lögaðila, rekstrareiningar eða stofnunar, sem um getur í 1., 2., 3. eða 4. mgr. eftir 26. febrúar 2022.

Bannið gildir ekki um:

- a) lán sem hafa það tilgreinda og skráða markmið að láta í té fjármögnun til innflutnings eða útflutnings á vörum og þjónustu sem er ekki fjármálaþjónusta, sem falla ekki undir bann, milli Sambandsins og þriðja ríkis, að meðtöldum útgjöldum vegna vara og þjónustu frá öðru þriðja ríki sem nauðsynleg eru til framkvæmdar á útflutnings- eða innflutningssamningum, eða
- b) lán sem hafa það tilgreinda og skráða markmið að láta í té neyðarfjármagn til að uppfylla viðmiðanir um gjaldþol og greiðsluhæfi vegna lögaðila með staðfestu í Sambandinu sem er yfir 50% í eigu rekstrareiningar sem um getur í III. viðauka.

7. Bannið í 6. mgr. gildir ekki um lánanýtingu eða -greiðslu samkvæmt samningi sem gerður var fyrir 26. febrúar 2022, að því tilskildu að eftirfarandi skilyrði hafi verið uppfyllt:

- a) allir skilmálar og skilyrði slíkra lánanýtinga eða -greiðslna voru:
 - i. samþykkt fyrir 26. febrúar 2022 og
 - ii. hefur ekki verið breytt á þeim degi eða eftir þann dag og
- b) samningsbundinn gjalddagi fyrir fulla endurgreiðslu allra fjármuna sem gerðir voru aðgengilegir og fyrir niðurfellingu allra skuldbindinga, réttinda og skyldna samkvæmt samningnum var ákveðinn fyrir 26. febrúar 2022 og
- c) þegar samningurinn var gerður braut hann ekki í bága við gildandi bönn í þessari reglugerð á þeim tíma.

Þeir skilmálar og skilyrði lánanýtingar og -greiðslna, sem um getur í a-lið, fela í sér ákvæði um lengd endurgreiðslutímabils fyrir hverja lánanýtingu eða -greiðslu, vexti eða aðferð við útreikning vaxta ásamt hámarksupphæð.“

9) Eftirfarandi greinum er bætt við:

„5. gr. b

1. Lagt er bann við því að taka við innlánnum frá rússneskum ríkisborgurum eða einstaklingum sem búa í Rússlandi, eða lögaðilum, rekstrareiningum og stofnunum með staðfestu í Rússlandi, ef heildarvirði innlána einstaklings, lögaðila, rekstrareiningar eða stofnunar á hverja lánastofnun fer yfir 100 000 evrur.
2. Ákvæði 1. mgr. gilda ekki um ríkisborgara aðildarríkis eða einstaklinga sem hafa tímabundið dvalarleyfi eða búsetuleyfi í aðildarríki.
3. Ákvæði 1. mgr. gilda ekki um innlán sem eru nauðsynleg fyrir viðskipti yfir landamæri, sem falla ekki undir bann, með vörur og þjónustu á milli Sambandsins og Rússlands.

5. gr. c

1. Þrátt fyrir ákvæði 1. mgr. 5. gr. b geta lögbær stjórnvöld heimilað viðtöku slíks innláns samkvæmt þeim skilyrðum sem þau telja viðeigandi, eftir að hafa ákvarðað að viðtaka slíks innláns sé:
 - a) nauðsynleg til að uppfylla grunnþarfir þeirra einstaklinga, lögaðila, rekstrareininga eða stofnana sem um getur í 1. mgr. 5. gr. b og aðstandenda á framfæri þeirra, þ.m.t. greiðslur vegna matarkaupa, leigu eða veðlána, lyfja og lækni meðferðar, skattheimtu, iðgjalda og opinberra þjónustugjalda,
 - b) eingöngu ætluð til að greiða hæfilega þóknun fyrir sérfræðistörf og til að standa straum af útgjöldum vegna veittrar lögfræðiþjónustu,
 - c) nauðsynleg vegna óreglulegra útgjalda, að því tilskildu að viðkomandi lögbært stjórnvald hafi kunngjört lögbærum stjórnvöldum hinna aðildarríkjanna og framkvæmdastjórninni forsendurnar fyrir því að það telji að veita ætti sérstaka heimild, a.m.k. tveimur vikum áður en heimildin er veitt, eða
 - d) nauðsynleg til nota í opinberum tilgangi af hálfu sendiskrifstofu, ræðisstofnunar eða alþjóðastofnunar.
2. Viðkomandi aðildarríki skal tilkynna hinum aðildarríkjunum og framkvæmdastjórninni um sérhverja heimild sem veitt er skv. a-, b- og d-lið 1. mgr. innan tveggja vikna frá því að hún er veitt.

5. gr. d

1. Þrátt fyrir ákvæði 1. mgr. 5. gr. b geta lögbær stjórnvöld heimilað viðtöku slíks innláns, samkvæmt þeim skilyrðum sem þau telja viðeigandi, eftir að hafa ákvarðað að viðtaka slíks innláns sé:
 - a) nauðsynleg í mannúðarskyni, s.s. til að veita, eða greiða fyrir því að veitt sé, aðstoð, þ.m.t. sjúkragögn, matvæli, eða flutningur starfsmanna hjálparstofnana og tengd aðstoð eða brottflutningur, eða
 - b) nauðsynleg fyrir aðgerðir í borgaralegu samfélagi sem efla, með beinum hætti, lýðræði, mannréttindi eða réttarríkið í Rússlandi.
2. Viðkomandi aðildarríki skal tilkynna hinum aðildarríkjunum og framkvæmdastjórninni um sérhverja heimild sem veitt er skv. 1. mgr. innan tveggja vikna frá því að hún er veitt.

5. gr. e

1. Lagt er bann við því að verðbréfamiðstöðvar Sambandsins veiti þjónustu, eins og skilgreint er í viðaukanum við reglugerð (ESB) nr. 909/2014, varðandi framseljanleg verðbréf sem gefin eru út eftir 12. apríl 2022 til rússnesks ríkisborgara eða einstaklings sem er búsettur í Rússlandi, eða lögaðila, rekstrareiningar eða stofnunar með staðfestu í Rússlandi.
2. Ákvæði 1. mgr. gilda ekki um ríkisborgara aðildarríkis eða einstaklinga sem hafa tímabundið dvalarleyfi eða búsetuleyfi í aðildarríki.

5. gr. f

1. Lagt er bann við því að selja framseljanleg verðbréf í evrum, sem gefin eru út eftir 12. apríl 2022, eða hlutdeildarskírteini í sjóðum um sameiginlega fjárfestingu sem hafa í för með sér áhættu gagnvart slíkum verðbréfum, til rússnesks ríkisborgara eða einstaklings sem búsettur er í Rússlandi eða lögaðila, rekstrareiningar og stofnunar með staðfestu í Rússlandi.
2. Ákvæði 1. mgr. gilda ekki um ríkisborgara aðildarríkis eða einstaklinga sem hafa tímabundið dvalarleyfi eða búsetuleyfi í aðildarríki.

5. gr. g

1. Lánastofnanir skulu, með fyrirvara um gildandi reglur um skýrslugjöf, trúnaðarkvöð og þagnarskyldu:
 - a) beina til viðkomandi lögbærs stjórnvalds í því aðildarríki þar sem þær eru staðsettar eða til framkvæmdastjórnarinnar, eigi síðar en fyrir 27. maí 2022, skrá yfir innstæður sem eru hærri en 100 000 evrur í eigu rússneskra ríkisborgara eða einstaklinga með heimilisfesti í Rússlandi, eða lögaðila, rekstrareininga eða stofnana með staðfestu í Rússlandi. Þær skulu veita uppfærslur varðandi upphæð slíkra innstæðna á 12 mánaða fresti.
 - b) beina til lögbærs landsyfirvalds í því aðildarríki þar sem þær eru staðsettar, upplýsingum um innstæður sem eru hærri en 100 000 evrur í eigu rússneskra ríkisborgara eða einstaklinga með heimilisfesti í Rússlandi sem hafa öðlast ríkisborgarétt í aðildarríki eða dvalarrétt í aðildarríki í gegnum fjárfestakerfi á grundvelli ríkisborgararéttar eða fjárfestakerfi á grundvelli búsetu.“

- 10) Í stað 6. og 7. gr. kemur eftirfarandi:

„6. gr.

1. Framkvæmdastjórnin og aðildarríki skulu upplýsa hvert annað um þær aðgerðir sem gripið er til samkvæmt reglugerð þessari og veita hvert öðru aðrar upplýsingar, sem máli skipta og þau búa yfir, í tengslum við reglugerð þessa, einkum upplýsingar er varða:
 - a) heimildir sem veittar eru samkvæmt þessari reglugerð,
 - b) mótteknar upplýsingar skv. 5. gr. g,
 - c) brot á ákvæðum og vandkvæði samfara framkvæmd hennar, ásamt upplýsingum um dóma innlendra dómstóla.
2. Aðildarríkin skulu tafarlaust upplýsa hvert annað og framkvæmdastjórnina um aðrar viðeigandi upplýsingar sem þau búa yfir og gætu haft áhrif á skilvirka framkvæmd reglugerðar þessarar.
3. Allar upplýsingar, sem eru láttnar í té eða veitt viðtaka samkvæmt ákvæðum þessarar greinar, eru ætlaðar til notkunar í sama tilgangi og leiddi til þess að þær voru veittar eða þeim veitt viðtaka, þ.m.t. til að tryggja skilvirkni ráðstafananna sem settar eru fram í þessari reglugerð.

7. gr.

Framkvæmdastjórnin skal hafa umboð til að breyta I. og IX. viðauka á grundvelli upplýsinga sem aðildarríkin láta í té.“

- 11) Í stað 11. og 12. gr. kemur eftirfarandi:

„11. gr.

1. Óheimilt er að efna kröfur sem tengjast samningi eða viðskiptum sem aðgerðir, sem gripið er til samkvæmt ákvörðun þessari, hafa áhrif á að því er framkvæmd þeirra varðar, með beinum eða óbeinum hætti, í heild eða að hluta, þ.m.t. kröfur um skaðleysisbætur eða aðrar ámóta kröfur, t.d. bótakröfur eða kröfur samkvæmt ábyrgðarloforði, einkum framlengingar- eða greiðslukröfur vegna skuldabréfa, ábyrgðar eða skaðleysisbóta og þá sérstaklega fjárhagslegrar ábyrgðar eða skaðleysisbóta, í hvaða mynd sem er, ef slíkar kröfur eru settar fram af:
 - a) lögaðilum, rekstrareiningum eða stofnunum sem skráðar eru í III., IV., V., VI., XII eða XIII. viðauka eða sem um getur í 5. gr. (b- eða c-lið 1. mgr.), 5. gr. (b- eða c-lið 2. mgr.), 5. gr. (c- eða d-lið 3. mgr.), 5. gr. (b- eða c-lið 4. mgr.) og í 5. gr. a (a-, b- eða c-lið),
 - b) öðrum rússneskum aðila, rekstrareiningu eða stofnun,
 - c) aðila, rekstrareiningu eða stofnun sem starfar gegnum eða fyrir hönd einhvers þeirra aðila, rekstrareininga eða stofnana er um getur í a- eða b-lið þessarar málsgreinar.
2. Þegar mál er til meðferðar vegna fullnustu kröfu skal sönnunarbyrði vegna þeirrar fullyrðingar að eigi sé bannað, samkvæmt 1. mgr., að efna kröfuna hvíla á þeim aðila sem leitar eftir fullnustu kröfunnar.
3. Ákvæði þessarar greinar eru með fyrirvara um rétt þeirra aðila, rekstrareininga og stofnana, er um getur í 1. mgr., til að skjóta málum til dómstóla sem skeri úr um lögætti þess að samningsbundnar skyldur séu ekki uppfylltar í samræmi við reglugerð þessa.

12. gr.

Lagt er bann við því að taka þátt, vitandi vits og af ásetningi, í starfsemi sem miðar að því, eða hefur þau áhrif, að bönnin í þessari reglugerð eru sniðgengin, þ.m.t. með því að koma fram sem staðgengill fyrir einstaklinga, lögaðila, rekstrareiningar eða stofnanir sem um getur í 5. gr., 5. gr. a, 5. gr. b, 5. gr. e og 5. gr.

f, eða með því að starfa í þeirra þágu með því að nýta undanþágurnar í 5. gr. (6. mgr.), 5. gr. a (2. mgr.), 5. gr. b (2. mgr.), 5. gr. e (2. mgr.) eða 5. gr. f (2. mgr.).“

12) Eftirfarandi grein er felld inn:

„12. gr. a

1. Framkvæmdastjórnin skal vinna persónuupplýsingar til að geta sinnt verkefnum sínum samkvæmt reglugerð þessari. Þessi verkefni taka til meðhöndlunar upplýsinga um innstæður og upplýsinga um heimildir sem lögbær yfirvöld veita.

2. Að því er varðar þessa reglugerð er þjónustudeild framkvæmdastjórnarinnar, sem tilgreind er á skrá í I. viðauka, tilgreind sem „ábyrgðaraðili“ fyrir framkvæmdastjórnina í skilningi 8. mgr. 3. gr. reglugerðar (ESB) 2018/1725*, í tengslum við þá vinnslu upplýsinga sem er nauðsynleg til að vinna þau verkefni sem um getur í 1. mgr.

* Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2018/1725 frá 23. október 2018 um vernd einstaklinga í tengslum við vinnslu stofnana, aðila, skrifstofa og sérstofnana Sambandsins á persónuupplýsingum og um frjálsa miðlun slíkra upplýsinga og um niðurfellingu reglugerðar (EB) nr. 45/2001 og ákvörðunar nr. 1247/2002/EB (Stjtið. ESB L 295, 21.11. 2018, bls. 39).“

13) Í stað I. viðauka kemur I. viðauki við þessa reglugerð,

14) Ákvæðum III. viðauka er breytt í samræmi við II. viðauka við þessa reglugerð.

15) Í stað IV. viðauka kemur III. viðauki við þessa reglugerð.

16) Ákvæðum V. viðauka er breytt í samræmi við IV. viðauka við þessa reglugerð.

17) Ákvæðum VI. viðauka er breytt í samræmi við V. viðauka við þessa reglugerð.

18) Í samræmi við VI. viðauka við þessa reglugerð er VII. viðauka bætt við.

19) Í samræmi við VII. viðauka við þessa reglugerð er VIII. viðauka bætt við.

20) Í samræmi við VIII. viðauka við þessa reglugerð er IX. viðauka bætt við.

21) Í samræmi við IX. viðauka við þessa reglugerð er X. viðauka bætt við.

22) Í samræmi við X. viðauka við þessa reglugerð er XI. viðauka bætt við.

23) Í samræmi við XI. viðauka við þessa reglugerð er XII. viðauka bætt við.

24) Í samræmi við XII. viðauka við þessa reglugerð er XIII. viðauka bætt við.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi daginn eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 25. febrúar 2022.

Fyrir hönd ráðsins,

forseti.

J. BORRELL FONTELLES

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 48, 25.2.2022, bls. 1.

⁽²⁾ Reglugerð ráðsins (ESB) nr. 833/2014 frá 31. júlí 2014 um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu (Stjtið. ESB L 229, 31.7.2014, bls. 1).

⁽³⁾ Ákvörðun ráðsins 2014/512/SSUÖ frá 31. júlí 2014 um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu (Stjtið. ESB L 229, 31.7.2014, bls. 13).

VIÐAUKI

Viðaukum við reglugerð ráðsins (ESB) 2022/328 er breytt í samræmi við viðauka við reglugerð þessa. (Efnisútdráttur).

[Viðaukinn er birtur á vef Stjórnartíðinda ESB: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/328/oj>]

Fylgiskjal 8.7.**REGLUGERÐ RÁÐSINS (ESB) 2022/334****frá 28. febrúar 2022****um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 833/2014 um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu**

RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins, einkum 215. gr.,

með hliðsjón af ákvörðun (SSUÖ) 2022/335⁽¹⁾ frá 28. febrúar 2022 um breytingu á ákvörðun 2014/512/SSUÖ⁽²⁾ um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu,

með hliðsjón af sameiginlegri tillögu frá æðsta fulltrúa Sambandsins í utanríkis- og öryggismálum og framkvæmdastjórn Evrópusambandsins,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Hinn 31. júlí 2014 samþykkti ráðið reglugerð (ESB) nr. 833/2014 um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu.
- 2) Með reglugerð (ESB) nr. 833/2014 koma til framkvæmda tilteknar aðgerðir sem kveðið er á um í ákvörðun ráðsins 2014/512/SSUÖ.
- 3) Hinn 28. febrúar 2022 samþykkti ráðið ákvörðun (SSUÖ) 2022/335 um breytingu á ákvörðun 2014/512/SSUÖ. Með þeirri ákvörðun voru teknar upp frekari þvingunaraðgerðir sem leggja bann við því að flugrekendur í Rússlandi, loftför sem skráð eru í Rússlandi og loftför sem ekki eru skráð í Rússlandi, sem eru í eigu eða leigu eða á annan hátt undir yfirráðum rússneskra einstaklinga, lögaðila, rekstrareininga eða stofnana, fái að lenda á, hefja sig til flugs frá eða fljúga yfir yfirráðasvæði Sambandsins. Með henni eru einnig bönnuð öll viðskipti við Seðlabanka Rússlands.
- 4) Þessar aðgerðir falla undir gildissvið sáttmálans og því er lagasetning á vettvangi Sambandsins nauðsynleg, einkum til að tryggja sé að þeim verði beitt með sama hætti í öllum aðildarríkjunum.
- 5) Því ætti að breyta reglugerð (ESB) nr. 833/2014 til samræmis við það.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Reglugerð (ESB) 833/2014 er breytt sem hér segir:

- 1) Í 1. gr. bætist r-liður við:
„r) „flugrekandi í Rússlandi“: fyrirtæki sem stundar flutninga í lofti og hefur gilt rekstrarleyfi eða sambærilegt leyfi sem lögbær stjórnvöld í Rússneska sambandsríkinu gefa út.“
- 2) Eftirfarandi greinar bætast við:

„3. gr. d

1. Lagt er bann við því að loftför sem flugrekendur í Rússlandi starfrækja, þ.m.t. markaðsaðilar á sviði loftflutninga innan ramma fyrirkomulags um sameiginleg flugnúmer eða föst sætakaup, loftför sem skráð eru í Rússlandi eða loftför sem ekki eru skráð í Rússlandi, sem eru í eigu eða leigu eða á annan hátt undir yfirráðum rússneskra einstaklinga, lögaðila, rekstrareininga eða stofnana, lendi á, hefji sig til flugs frá eða fljúga yfir yfirráðasvæði Sambandsins.
2. Ákvæði 1. mgr. gilda ekki ef um er að ræða nauðlendingu eða yfirflug á grundvelli neyðarástands.
3. Þrátt fyrir 1. mgr. geta lögbær stjórnvöld heimilað loftfari að lenda á, hefja sig til flugs frá eða fljúga yfir yfirráðasvæði Sambandsins ef þau lögbæru stjórnvöld hafa ákveðið að slíkt sé nauðsynlegt vegna mannúðarsjónarmiða eða í öðrum tilgangi sem samrýmist markmiðum þessarar reglugerðar.

4. Hlutaðeigandi aðildarríki skal eða skulu tilkynna hinum aðildarríkjunum og framkvæmdastjórninni um sérhverja heimild sem veitt er skv. 3. mgr. innan tveggja vikna frá því að hún er veitt.

3. gr. e

1. Netstjórnandinn sem framkvæmdastjórnin tilnefnir samkvæmt framkvæmdarákvörðun sinni (ESB) 2019/709 skal styðja framkvæmdastjórnina og aðildarríkin við að tryggja framkvæmd 3. gr. d og að farið sé að ákvæðum hennar. Netstjórnandinn skal einkum hafna öllum flugáætlunum sem flugrekendur leggja fram og sem gefa til kynna fyrirætlanir um að stunda starfsemi yfir yfirráðasvæði Sambandsins sem brýtur í bága við þessa reglugerð eða aðrar öryggis- og verndarráðstafanir sem eru til staðar, þannig að flugmaðurinn fái ekki flugleyfi.

2. Netstjórnandinn skal á grundvelli greiningar á flugáætlunum reglulega láta framkvæmdastjórninni og aðildarríkjunum í té skýrslur um framkvæmd 3. gr. d.“

3) Eftirfarandi 4., 5. og 6. mgr. bætast við 5. gr. a:

„4. Viðskipti sem tengjast stjórnun varasjóða svo og eigna Seðlabanka Rússlands, þ.m.t. viðskipti við lögaðila, rekstrareiningar eða stofnanir sem koma fram fyrir hönd eða starfa eftir fyrirætlunum Seðlabanka Rússlands, eru bönnuð.

5. Þrátt fyrir 4. mgr. geta lögbær stjórnvöld heimilað viðskipti að því tilskildu að þau séu alveg nauðsynleg til að tryggja fjármálastöðugleika í Sambandinu í heild eða í hlutaðeigandi aðildarríki.

6. Hlutaðeigandi aðildarríki skal tafarlaust upplýsa hin aðildarríkin og framkvæmdastjórnina um áform sín um að veita heimild skv. 5. mgr.“

4) Í stað 12. gr. kemur eftirfarandi:

„12. gr.

Lagt er bann við því að taka þátt, vitandi vits og af ásetningi, í starfsemi sem miðar að því, eða hefur þau áhrif, að bönnin í þessari reglugerð eru sniðgengin, þ.m.t. með því að koma fram sem staðgengill fyrir einstaklinga, lögaðila, rekstrareiningar eða stofnanir sem um getur í 5. gr., 5. gr. a, 5. gr. b, 5. gr. e og 5. gr. f eða með því að starfa í þeirra þágu með því að nýta undanþágurnar í 5. gr. (6. mgr.), 5. gr. a (2. og 5. mgr.), 5. gr. b (2. mgr.), 5. gr. e (2. mgr.) eða 5. gr. f (2. mgr.).“

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi daginn sem hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 28. febrúar 2022.

Fyrir hönd ráðsins,

forseti.

J.-Y. LE DRIAN

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 57, 28.2.2022.

⁽²⁾ Ákvörðun ráðsins 2014/512/SSUÖ frá 31. júlí 2014 um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu (Stjtið. ESB L 229, 31.7.2014, bls. 13).

Fylgiskjal 8.8.

REGLUGERÐ RÁÐSINS (ESB) 2022/345

frá 1. mars 2022

um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 833/2014 um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu

RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins, einkum 215. gr.,

með hliðsjón af ákvörðun ráðsins (SSUÖ) 2022/346 frá 1. mars 2022 um breytingu á ákvörðun 2014/512/SSUÖ um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu⁽¹⁾,

með hliðsjón af sameiginlegri tillögu frá æðsta fulltrúa Sambandsins í utanríkis- og öryggismálum og framkvæmdastjórn Evrópusambandsins,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Hinn 31. júlí 2014 samþykkti ráðið reglugerð (ESB) nr. 833/2014⁽²⁾.
- 2) Með reglugerð (ESB) nr. 833/2014 koma til framkvæmda tilteknar aðgerðir sem kveðið er á um í ákvörðun ráðsins 2014/512/SSUÖ⁽³⁾.
- 3) Hinn 1. mars 2022 samþykkti ráðið ákvörðun (SSUÖ) 2022/346 um breytingu á ákvörðun 2014/512/SSUÖ og að setja fram frekari þvingunaraðgerðir að því er varðar veitingu sérhæfðrar sendingarþjónustu á sviði fjármála til tiltekinna rússneskra lánastofnana og rússneskra dótturfélaga sem eru mikilvæg fyrir fjármálakerfi Rússlands og sem þegar falla undir þvingunaraðgerðir sem Sambandið eða samstarfslönd hafa sett og, með fyrirvara um tilteknar undantekningar, að því er varðar samskipti við Rússneska sjóðinn um beinar fjárfestingar. Einnig er lagt bann við, með fyrirvara um tilteknar undantekningar, afhendingu evruseðla til Rússlands.
- 4) Þessar aðgerðir falla undir gildissvið sáttmálans og því er lagasetning á vettvangi Sambandsins nauðsynleg, einkum til að tryggja sé að þeim verði beitt með sama hætti í öllum aðildarríkjunum.
- 5) Til þess að tryggja að þær aðgerðir sem kveðið er á um í reglugerð þessari skili árangri ætti hún að öðlast gildi daginn sem hún er birt.
- 6) Því ætti að breyta reglugerð (ESB) nr. 833/2014 til samræmis við það.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Reglugerð (ESB) nr. 833/2014 er breytt sem hér segir:

- 1) Í stað 1. og 4. mgr. 2. gr. d kemur eftirfarandi:

„1. Lögbær yfirvöld skulu skiptast á upplýsingum um veitt leyfi og synjanir skv. 2. gr., 2. gr. a og 2. gr. b við önnur aðildarríki og framkvæmdastjórna. Upplýsingaskiptin skulu fara fram með notkun rafræna kerfisins sem kveðið er á um í 6. mgr. 23. gr. reglugerðar (ESB) 2021/821.

4. Framkvæmdastjórnin skal, að höfðu samráði við aðildarríkin, eftir því sem við á og á grundvelli gagnkvæmni, skiptast á upplýsingum við samstarfslönd í því skyni að styðja við skilvirkni ráðstafana varðandi útflutningseftirlit samkvæmt þessari reglugerð og samræmda beitingu ráðstafana varðandi útflutningseftirlit sem beitt er í samstarfslöndum.“
- 2) Eftirfarandi málsgreinar bætast við 2. gr. e:

„3. Lagt er bann við því að fjárfesta, taka þátt í eða leggja af mörkum á annan hátt til verkefna sem Rússneski sjóðurinn fyrir beinar fjárfestingar tekur þátt í að fjármagna.

4. Þrátt fyrir 3. mgr. geta lögbær stjórnvöld heimilað, samkvæmt þeim skilyrðum sem þau telja viðeigandi, fjárfestingarþátttöku í eða framlag til verkefna sem Rússneski sjóðurinn um beinar fjárfestingar tekur þátt í að fjármagna, eftir að þau hafa ákvarðað að slík fjárfestingarþátttaka eða framlag eigi að fara fram samkvæmt samningum sem gerðir voru fyrir 2. mars 2022 eða fylgisamningum sem eru nauðsynlegir vegna efnda slíkra samninga.“

- 3) Eftirfarandi greinar bætast við:

„5. gr. h

Lagt er bann við því, frá og með 12. mars 2022, að veita lögaðilum, rekstrareiningum eða stofnunum sem skráðar eru í XIV. viðauka, eða lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun með staðfestu í Rússlandi sem er, með beinum eða óbeinum hætti, meira en 50% í eigu rekstrareiningar sem skráð er í XIV. viðauka, sérhæfða sendingarþjónustu á sviði fjármála sem notuð er til að skiptast á fjármálagögnum.

5. gr. i

1. Lagt er bann við því að selja, afhenda, tilfæra eða flytja út evruseðla til Rússlands eða til einstaklings, lögaðila, rekstrareiningar eða stofnunar í Rússlandi, þ.m.t. stjórnvalda og Seðlabanka Rússlands, eða til notkunar í Rússlandi.

2. Bannið í 1. mgr. gildir ekki um sölu, afhendingu, tilfærslu eða útflutning á evruseðlum að því tilskildu að slík sala, afhending, tilfærsla eða útflutningur sé nauðsynlegur:

- a) til persónulegra nota einstaklinga sem ferðast til Rússlands eða nánustu aðstandenda þeirra sem ferðast með þeim eða
- b) í opinberum tilgangi sendiskrifstofa, ræðisstofnana eða alþjóðastofnana í Rússlandi sem njóta friðhelgi að þjóðarétti.“

4) Í stað 12. gr. kemur eftirfarandi:

„12. gr.

Lagt er bann við því að taka þátt, vitandi vits og af ásetningi, í starfsemi sem miðar að því, eða hefur þau áhrif, að bönnin í þessari reglugerð eru sniðgengin, þ.m.t. með því að koma fram sem staðgengill fyrir einstaklinga, lögaðila, rekstrareiningar eða stofnanir sem um getur í 2. gr. e (3. mgr.), 5. gr., 5. gr. a, 5. gr. b, 5. gr. e, 5. gr. f, 5. gr. h og 5. gr. i, eða með því að starfa í þeirra þágu með því að nýta undanþágurnar í 2. gr. e (4. mgr.), 5. gr. (6. mgr.) eða 5. gr. a (2. mgr.), 5. gr. b (2. mgr.), 5. gr. e (2. mgr.), 5. gr. f. (2. mgr.) eða 5. gr. i (2. mgr.).“

5) Viðaukanum við þessa reglugerð er bætt við sem XIV. viðauka við reglugerð (ESB) nr. 833/2014.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi daginn sem hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 1. mars 2022.

Fyrir hönd ráðsins,

forseti.

J.-Y. LE DRIAN

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 63, 2.3.2022.

⁽²⁾ Reglugerð ráðsins (ESB) nr. 833/2014 frá 31. júlí 2014 um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu (Stjtið. ESB L 229, 31.7.2014, bls. 1).

⁽³⁾ Ákvörðun ráðsins 2014/512/SSUÖ frá 31. júlí 2014 um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu ((Stjtið. ESB L 229, 31.7.2014, bls. 13)).

VIÐAUKI

[Viðaukinn er birtur á vef Stjórnartíðinda ESB: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/345/oj>].

Fvlgiskjal 8.9.

REGLUGERÐ RÁÐSINS (ESB) 2022/350

frá 1. mars 2022

um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 833/2014 um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu

RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins, einkum 215. gr.,

með hliðsjón af ákvörðun ráðsins (SSUÖ) 2022/351 frá 1. mars 2022 um breytingu á ákvörðun 2014/512/SSUÖ um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu⁽¹⁾,

með hliðsjón af sameiginlegri tillögu frá æðsta fulltrúa Evrópusambandsins í utanríkis- og öryggismálum og framkvæmdastjórn Evrópusambandsins,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

1) Hinn 31. júlí 2014 samþykkti ráðið reglugerð (ESB) nr. 833/2014⁽²⁾.

- 2) Með reglugerð (ESB) nr. 833/2014 koma til framkvæmda tilteknar aðgerðir sem kveðið er á um í ákvörðun ráðsins 2014/512/SSUÖ⁽³⁾.
- 3) Hinn 1. mars 2022 samþykkti ráðið ákvörðun (SSUÖ) 2022/351 um breytingu á ákvörðun 2014/512/SSUÖ og að setja fram nýjar þvingunaraðgerðir gegn rússneskum fjölmiðlum sem taka þátt í áróðursaðgerðum.
- 4) Í ályktunum sínum frá 24. febrúar 2022 fordæmdi leiðtoga ráðið harðlega tilefnislausar og óréttmætar hernaðarárásir Rússneska sambandsríkisins gegn Úkraínu. Með ólögmætum hernaðarlegum aðgerðum sínum brýtur Rússland gróflega gegn reglum Þjóðaréttar og meginreglum sáttmála Sameinuðu þjóðanna og grefur undan öryggi og stöðugleika í Evrópu og á heimsvísu. Leiðtoga ráðið kallaði eftir undirbúningi og samþykkt frekari pakka einstaklingsbundinna og efnahagslegra refsiaðgerða án tafar. Leiðtoga ráðið hvatti Rússland og vopnaðar sveitir studdar af Rússlandi til að stöðva dreifingu rangra upplýsinga.
- 5) Í ályktunum sínum frá 10. maí 2021 lagði ráðið áherslu á nauðsyn þess að styrkja frekar viðnámsþrótt Sambandsins og aðildarríkjanna ásamt getu þeirra til að vinna gegn fjölþátta ógnum, þ.m.t. röngum upplýsingum, að tryggja samræmda og samþætta notkun núverandi og hugsanlegra nýrra verkfæra til að vinna gegn fjölþátta ógnum á vettvangi Sambandsins og aðildarríkjanna, svo og hugsanleg viðbrögð á sviði fjölþátta ógna, þ.m.t. meðal annars við erlendum afskiptum og aðgerðum í því skyni að hafa áhrif á afstöðu fólks, sem geta falið í sér forvarnarráðstafanir ásamt því að leggja kostnað á óvinveitt ríki og aðila sem eru óháðir ríkjum.
- 6) Rússneska sambandsríkið hefur stundað kerfisbundna, alþjóðlega herferð sem felur í sér misnotkun fjölmiðla og afbökun staðreynda í því skyni að efla stefnuáætlun sína um að grafa undan stöðugleika í aðliggjandi löndum og í Sambandinu og aðildarríkjum þess. Einkum hefur áróðurinn endurtekið og með samræmdum hætti beinst að evrópskum stjórnmalaflokkum, sérstaklega í aðdraganda kosninga, ásamt því að beinast að borgaralegu samfélagi, umsækjendum um hæli, rússneskum þjóðernisminnihlutum, kynbundnum minnihlutahópum og virkni lýðræðisstofnana í Sambandinu og aðildarríkjum þess.
- 7) Til að réttlæta og styðja við árásir sínar gegn Úkraínu hefur Rússneska sambandsríkið stundað samfelldar og samstilltar áróðursaðgerðir sem beint er að borgaralegu samfélagi í Sambandinu og aðliggjandi löndum, með alvarlegri afbökun og misnotkun á staðreyndum.
- 8) Þessum áróðursaðgerðum hefur verið beint í gegnum fjölda fjölmiðla undir varanlegri beinni eða óbeinni stjórn forystu Rússneska sambandsríkisins. Slíkar aðgerðir fela í sér umtalsverða og beina ógn við allsherjarreglu og öryggi Sambandsins.
- 9) Þessir fjölmiðlar eru nauðsynlegir og virkir í því að stuðla að og styðja við árásir gegn Úkraínu og að grafa undan stöðugleika aðliggjandi landa.
- 10) Í ljósi þess hversu alvarleg staðan er og til að bregðast við aðgerðum Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu er nauðsynlegt, í samræmi við grundvallarréttindi og frelsi sem viðurkennt er í sáttmálanum um grundvallarréttindi, einkum réttinn til tjáningar- og upplýsingafrelsis eins og hann er viðurkenndur í 11. gr. sáttmálans, að innleiða frekari þvingunaraðgerðir til að stöðva tímabundið útvarpsrekstur slíkra fjölmiðla í Sambandinu eða sem beint er að Sambandinu án tafar. Þessum ráðstöfunum ætti að viðhalda þar til árásir gegn Úkraínu eru stöðvaðar og þar til Rússneska sambandsríkið og tengdir fjölmiðlar hætta að stunda áróðursaðgerðir gegn Sambandinu og aðildarríkjum þess.
- 11) Í samræmi við grundvallarréttindi og frelsi sem viðurkennd eru í sáttmálanum um grundvallarréttindi, einkum réttinn til tjáningar- og upplýsingafrelsis, frelsis til atvinnurekstrar og eignarréttinn eins og hann er viðurkenndur í 11., 16. og 17. gr. sáttmálans, koma þessar ráðstafanir ekki í veg fyrir að þessir fjölmiðlar og starfsfólk þeirra stundi aðra starfsemi í Sambandinu en útvarpsrekstur, eins og rannsóknir og viðtöl. Einkum hafa þessar ráðstafanir ekki áhrif til breytingar á þeirri skyldu að virða þau réttindi, frelsi og meginreglur sem um getur í 6. gr. sáttmálans um Evrópusambandið, þ.m.t. sáttmálanum um grundvallarréttindi, og í stjórnarskrám aðildarríkjanna, á viðkomandi gildissviðum þeirra.
- 12) Þessar aðgerðir falla undir gildissvið sáttmálans og því er lagasetning á vettvangi Sambandsins nauðsynleg, einkum til að tryggja sé að þeim verði beitt með sama hætti í öllum aðildarríkjunum.
- 13) Því ætti að breyta reglugerð (ESB) nr. 833/2014 til samræmis við það.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Reglugerð (ESB) nr. 833/2014 er breytt sem hér segir:

- 1) Eftirfarandi grein bætist við á eftir 2. gr. e:

„2. gr. f

1. Lagt er bann við því að rekstraraðilar útvarpi eða geri kleift, greiði fyrir eða stuðli á annan hátt að útsendingu á hvers kyns efni frá lögaðilum, rekstrareiningum eða stofnunum sem skráðar eru í XV. viðauka, þ.m.t. með útsendingu eða annars konar dreifingu eins og um kapal, gervihnött, sjónvarp um netið, netþjónustuveitendur, mynddeilivettvanga eða -forrit á netinu, hvort sem það er nýtt eða sett upp fyrir fram.
2. Fella skal tímabundið úr gildi öll útsendingarleyfi eða -heimildir, útsendingar- og dreifingarsamninga við lögaðila, rekstrareiningar eða stofnanir sem skráðar eru í XV. viðauka.“
- 2) Í stað a-liðar 1. mgr. 11. gr. kemur eftirfarandi:
„a) lögaðilum, rekstrareiningum eða stofnunum sem skráðar eru í III., IV., V., VI., XII., XIII., XIV. eða XV. viðauka eða sem um getur í 5. gr. (b- eða c-liður 1. mgr.), 5. gr. (b- eða c-liður 2. mgr.), 5. gr. (c- eða d-liður 3. mgr.), 5. gr. (b- eða c-liður 4. mgr.), 5. gr. a (a-, b- eða c-liður) eða 5. gr. h.“
- 3) Í stað 12. gr. kemur eftirfarandi:

„12. gr.

Lagt er bann við því að taka þátt, vitandi vits og af ásetningu, í starfsemi sem miðar að því, eða hefur þau áhrif, að bönnin í þessari reglugerð eru sniðgengin, þ.m.t. með því að koma fram sem staðgengill fyrir einstaklinga, lögaðila, rekstrareiningar eða stofnanir sem um getur í 2. gr. e (3. mgr.) eða 2. gr. f, 5. gr., 5. gr. a, 5. gr. b, 5. gr. e, 5. gr. f eða 5. gr. h eða með því að starfa í þeirra þágu með því að nýta undanþágurnar í 2. gr. e (4. mgr.), 5. gr. (6. mgr.), 5. gr. a (2. og 5. mgr.), 5. gr. b (2. og 3. mgr.), 5. gr. e (2. mgr.) eða 5. gr. f (2. mgr.).“
- 4) Textinn í viðaukanum við þessa reglugerð bætist við sem XV. viðauki við reglugerð (ESB) nr. 833/2014.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi daginn sem hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 1. mars 2022.

Fyrir hönd ráðsins,

forseti.

J.-Y. LE DRIAN

(¹) Stjtið. ESB L 65, 2.3.2022, bls. 2022/351.

(²) Reglugerð ráðsins (ESB) nr. 833/2014 frá 31. júlí 2014 um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu (Stjtið. ESB L 229, 31.7.2014, bls. 1).

(³) Akvörðun ráðsins 2014/512/SSUÖ frá 31. júlí 2014 um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu (Stjtið. ESB L 229, 31.7.2014, bls. 13).

VIÐAUKI

[Viðaukinn er birtur á vef Stjórnartíðinda ESB: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/350/oj>].

Fylgiskjal 10.

REGLUGERÐ RÁÐSINS (ESB) 2022/263

frá 23. febrúar 2022

um þvingunaraðgerðir til að bregðast við viðurkenningu á héruðunum Donetsk og Luhansk í Úkraínu, sem lúta ekki stjórn ríkisstjórnar og skipunum um að senda rússneskan heraflla inn í þessi héruð

Leiðrétting á fylgiskjali 10, sbr. reglugerð nr. 248/2022 um breytingu á reglugerð um þvingunaraðgerðir varðandi Úkraínu með síðari breytingu:

Í stað „kröfur um skuldajöfnuð“ í 10. gr. reglugerðar ráðsins (ESB) 2022/263 frá 23. febrúar 2022, skal standa „bótakröfur“.

VIÐAUKI

[Viðaukar eru birtir á vef Stjórnartíðinda ESB: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/263/oj>].

B-deild – Útgáfudagur: 11. mars 2022